

KATALOG TECHNICZNY STOLARKI STALOWEJ

CATALOGUE TECHNIQUE DE LA MENUISERIE MÉTALLIQUE

STEEL JOINERY TECHNICAL CATALOGUE

TECHNISCHER KATALOG DER STAHLSCHREINEREI

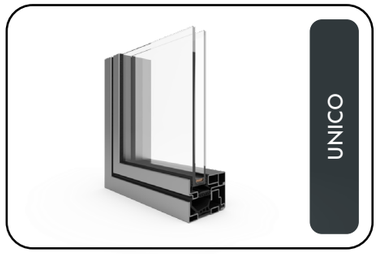
CATALOGO TECNICO SERRAMENTI IN ACCIAIO

TECHNISCHE CATALOGUS VAN STALEN KOZIJNEN

12/2025

Spis treści · Table des matières · Table of Contents
Inhaltsverzeichnis · Indice · Inhoudsopgave

Forster


UNICO


UNICO XS


PRESTO

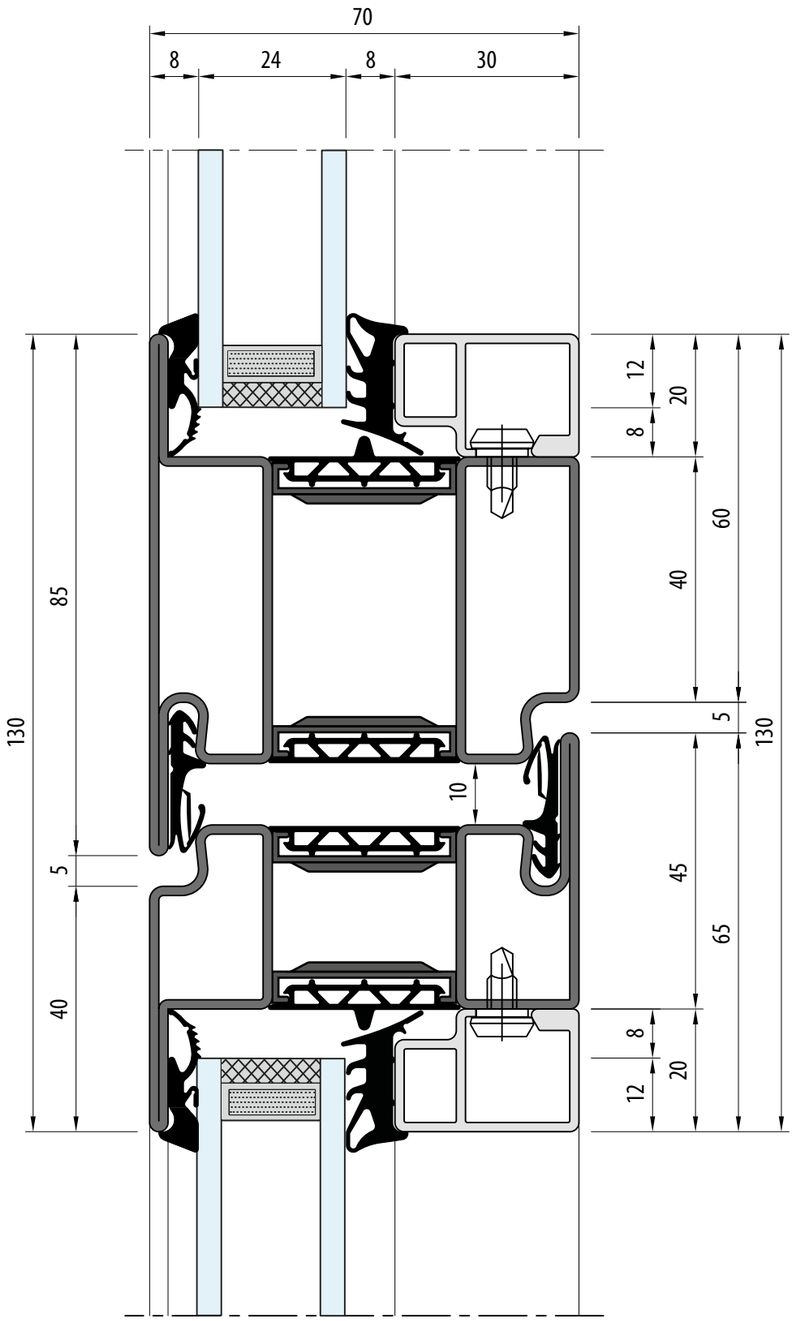

PRESTO XS


NORM

Furmaniak


LOFT

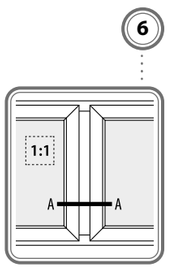
1 · 3 · 4 · 2



- Słupek stały: 65 mm · Skrzydło: 85 mm
- Meneau fixe: 65 mm · Vantail: 85 mm
- Fix post: 65 mm · Sash: 85 mm
- Festem pfahl: 65 mm · Flügel: 85 mm
- Montante fisso: 65 mm · Anta 85 mm
- Vaste stijl: 65 mm · Vleugel 85 mm

5

6



Opis oznaczeń · Description des marquages · Descriptions of markings Beschreibung · Descrizione delle marcature · Beschrijving van markering

1
- Nazwa systemu
- Nom du système
- Name of a system
- System
- Nome del sistema
- Systeem naam

2
- Numery profili
- Numéros de profil
- Number of profiles
- Nummern der Profile
- Numeri dei profili
- Systeem naam

3
- Strona zewnętrzna
- Face extérieure
- External side
- Aussensetie
- Parte esterna
- Buitenkant

4
- Strona wewnętrzna
- Face intérieure
- Internal side
- Innenseite
- Parte interna
- Binnenkant

5
- Opis rysunku - szerokość profili
- Description du dessin
- Description of a drawing
- Beschreibung der Zeichung
- Descrizione del disegno
- Tekening beschrijving - profielbreedte

6
- Miejsce i skala przekroju
- Endroit et échelle de la coupe
- Place and scale of the cross - section
- Stelle und Skala des Querschnitts
- Luogo e scala della sezione
- Plaats en schaal van de doorsnede

- Głębokość zabudowy
- Profondeur de construction
- Installation depth
- Bautiefe
- Prondita' di montaggio
- Inbouwdiepte

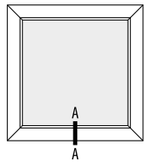
- Max grubość wypełnienia
- Épaisseur max du vitrage
- Max filing thickness
- Maximale Stärke der Verglasung
- Massimo spessore del riempimento
- Maximale dikte van de vulling

- Strona zewnętrzna
- Face extérieure
- External side
- Aussensetie
- Parte esterna
- Buitenkant

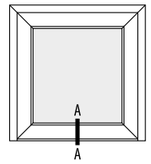
- Strona wewnętrzna
- Face intérieure
- Internal side
- Innenseite
- Parte interna
- Binnenkant

- Okucie okienne
- Ferrage de fenétre
- Window fitting
- Fenster - Beschlag
- Ferramenta di dinestre
- Raambeslag

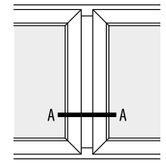
- Okucie drzwiowe
- Ferrage de porte
- Door fitting
- Tür - Beschlag
- Ferramenta di porte
- Deurbeslag



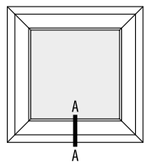
- Okno ze stałym szkleniem
- Fenétre fixe
- Window with a fixed glazing
- Festverglasung
- Finestre fisse
- Raam met permanente beglazing



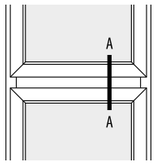
- Próg - skrzydło
- Seuil - Ouvrant
- Threshold - Sash
- Schwelle - Flügel
- Soglia - Anta
- Dorpel - vleugel



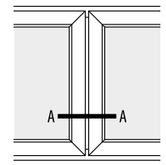
- Słupek stały
- Meneau fixe
- Fixed post
- Fester Pfosten
- Montante fisso
- Vaste stijl



- Rama - skrzydło
- Dormant - Ouvrant
- Frame - Sash
- Rahmen - Flügel
- Telaio - Anta
- Kader - vleugel



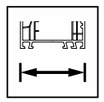
- Poprzeczka
- Traverse
- Muntin bar
- Kämpfer
- Traverso
- Tussenstijl



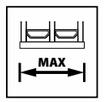
- Słupek ruchomy
- Meneau mobile
- Moveable post
- Stulp
- Montante mobile
- Verplaatsbare stijl

UNICO



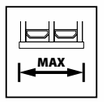


70mm



42mm

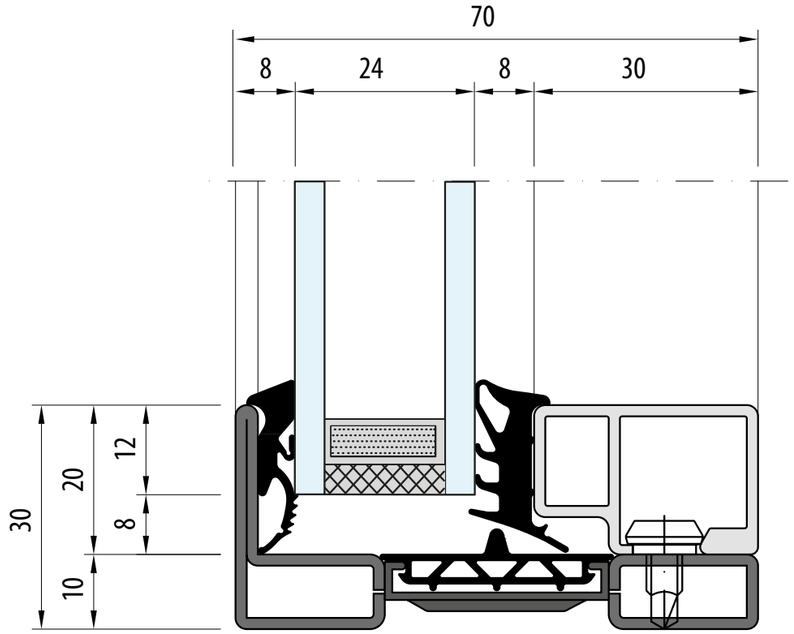
DOOR/FIX



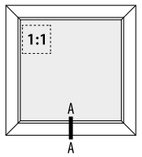
60mm

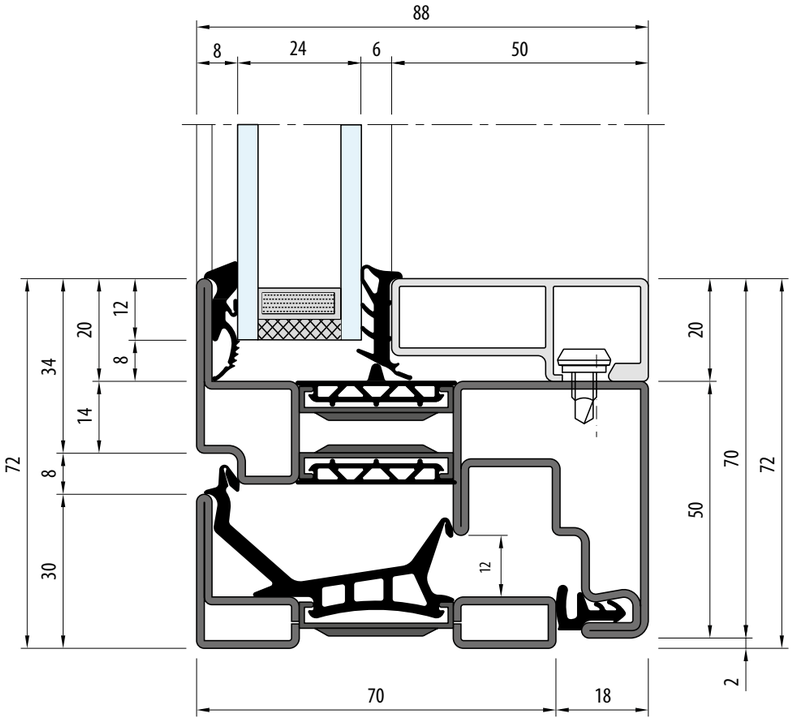
WINDOW



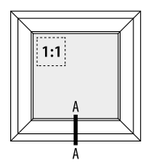


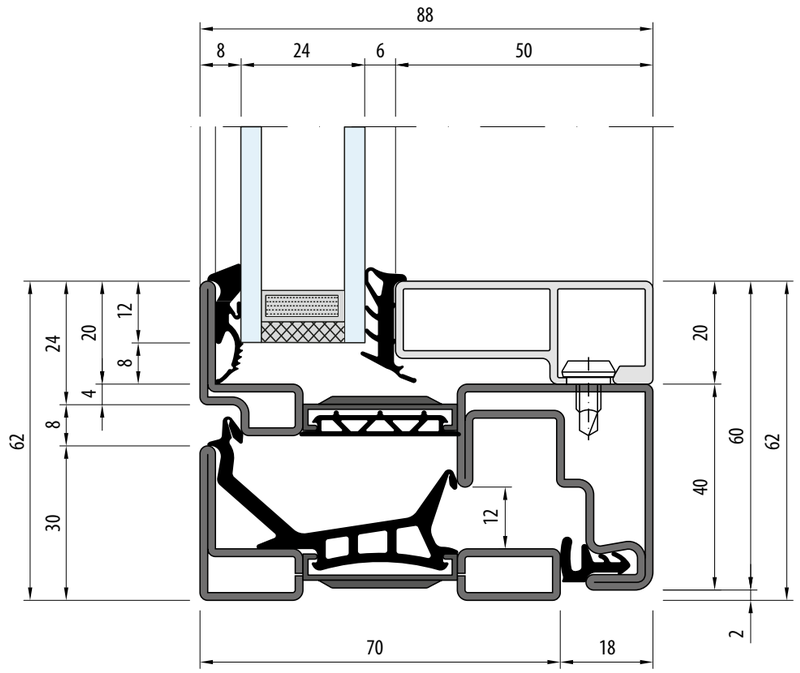
- Okno ze stałym szkleniem: 30 mm
- Fenêtre fixe: 30mm
- Window with a fixed glazing: 30 mm
- Festverglasung: 30 mm
- Finestre fisse: 30 mm
- Raam met permanente beglazing: 30 mm



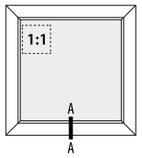


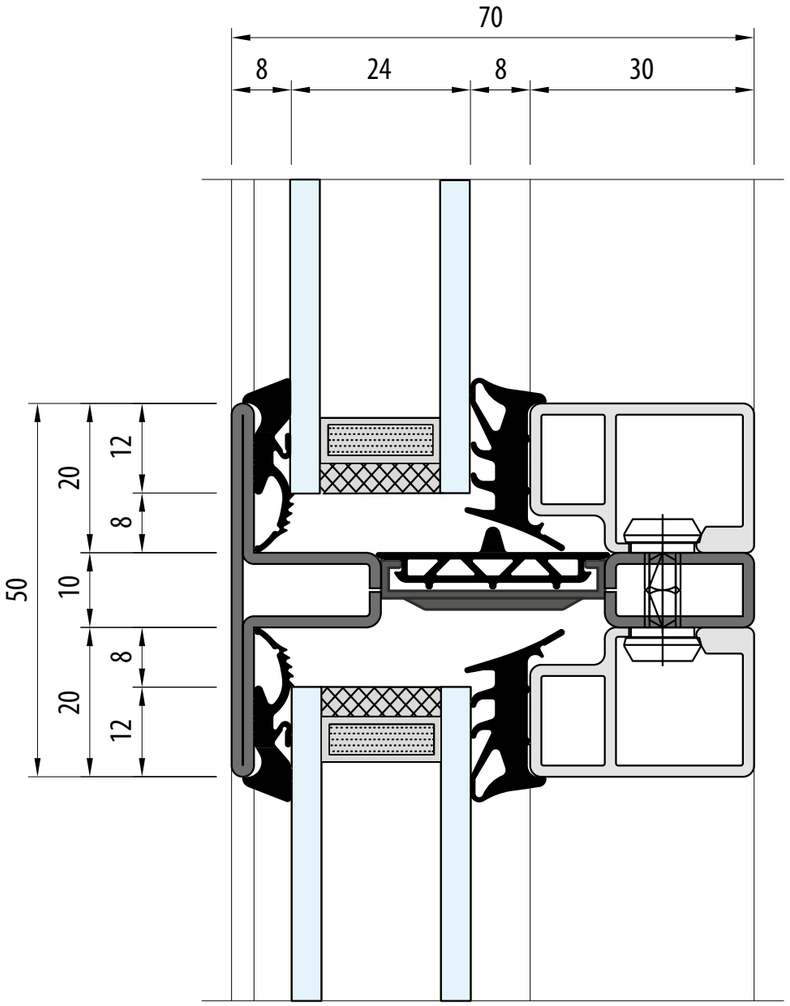
- Rama: 30 mm · Skrzydło: 70 mm
- Dormant: 30 mm · Ouvrant: 70 mm
- Frame: 30 mm · Sash: 70 mm
- Rahmen: 30 mm · Flügel: 70 mm
- Telaio: 30 mm · Anta: 70 mm
- Kader: 30 mm · Vleugel: 70 mm



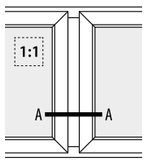


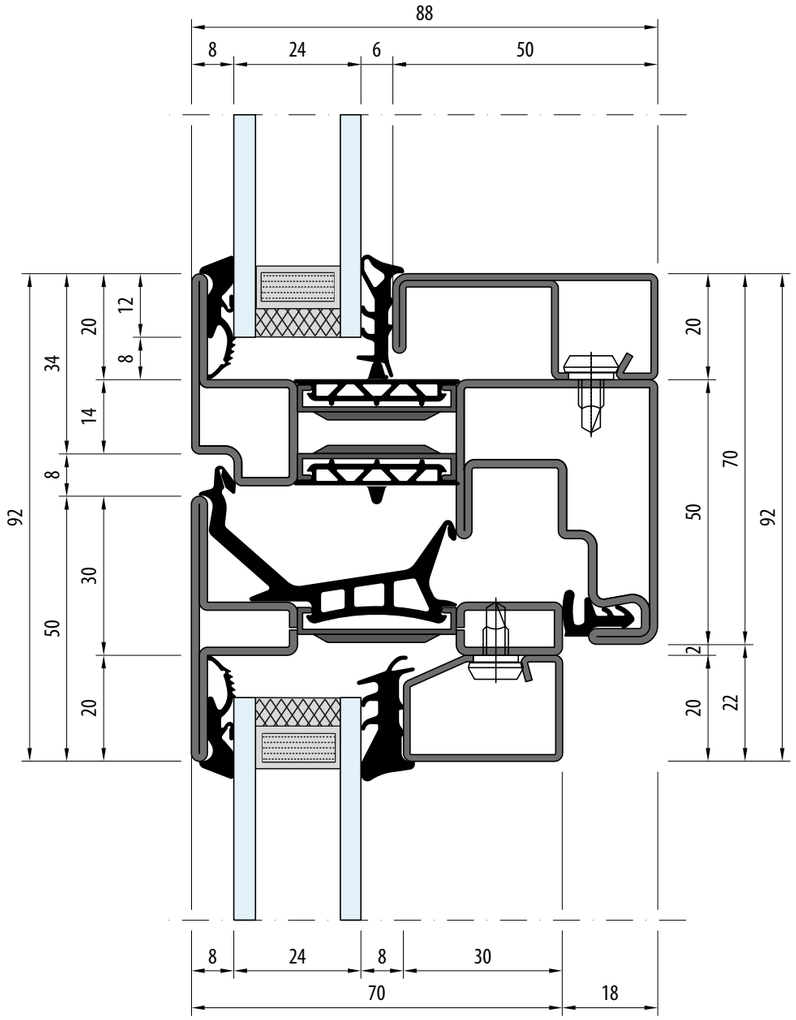
- Rama: 30 mm · Skrzydło: 60 mm
- Dormant: 30 mm · Ouvrant: 60 mm
- Frame: 30 mm · Sash: 60 mm
- Rahmen: 30 mm · Flügel: 60 mm
- Telaio: 30 mm · Anta: 60 mm
- Kader: 30 mm · Vleugel: 60 mm



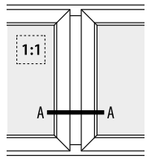


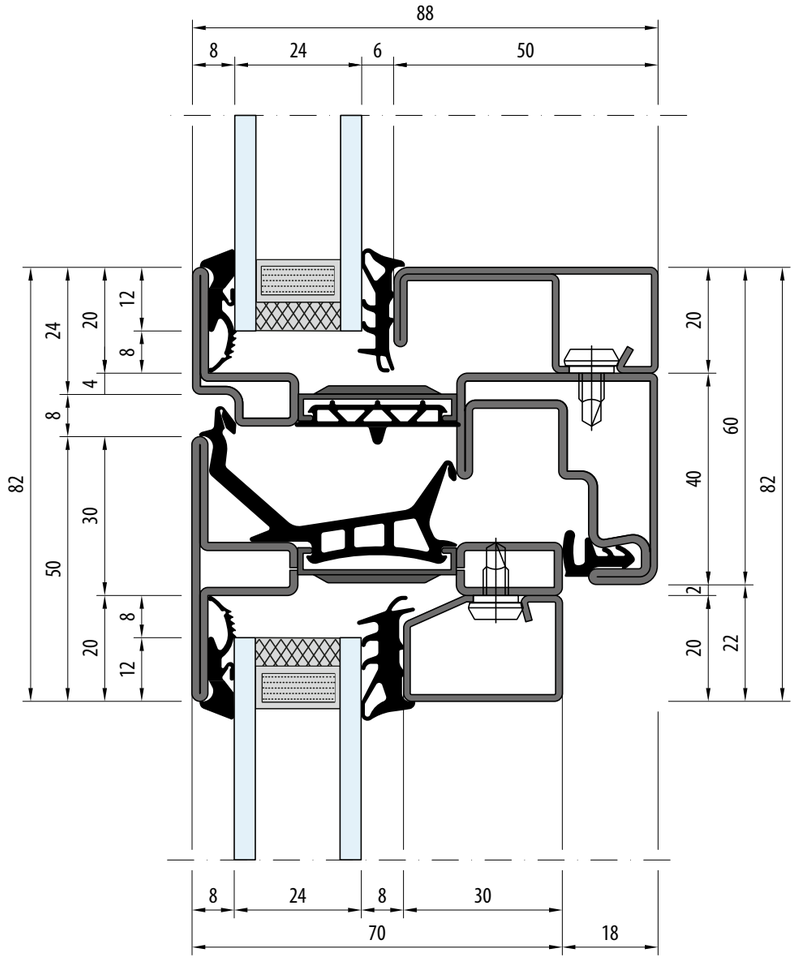
- Stupek stały: 50 mm
- Meneau fixe: 50 mm
- Fixed post: 50 mm
- Fester Pfosten: 50 mm
- Montante fisso: 50 mm
- Vaste stijl: 50 mm



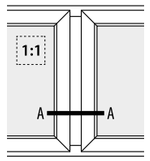


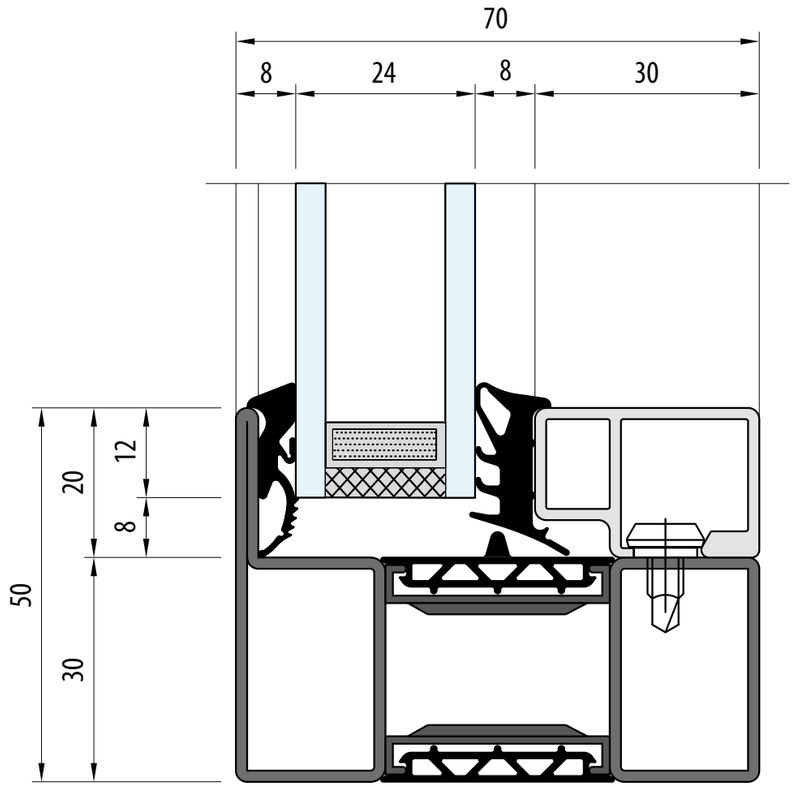
- Stupek stały: 50 mm · Skrzydło: 70 mm
- Meneau fixe: 50 mm · Ouvrant: 70 mm
- Fixed post: 50 mm · Sash: 70 mm
- Fester Pfosten: 50 mm · Flügel: 70 mm
- Montante fisso: 50 mm · Anta: 70 mm
- Vaste stijl: 50 mm · Vleugel: 70 mm



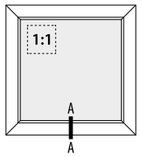


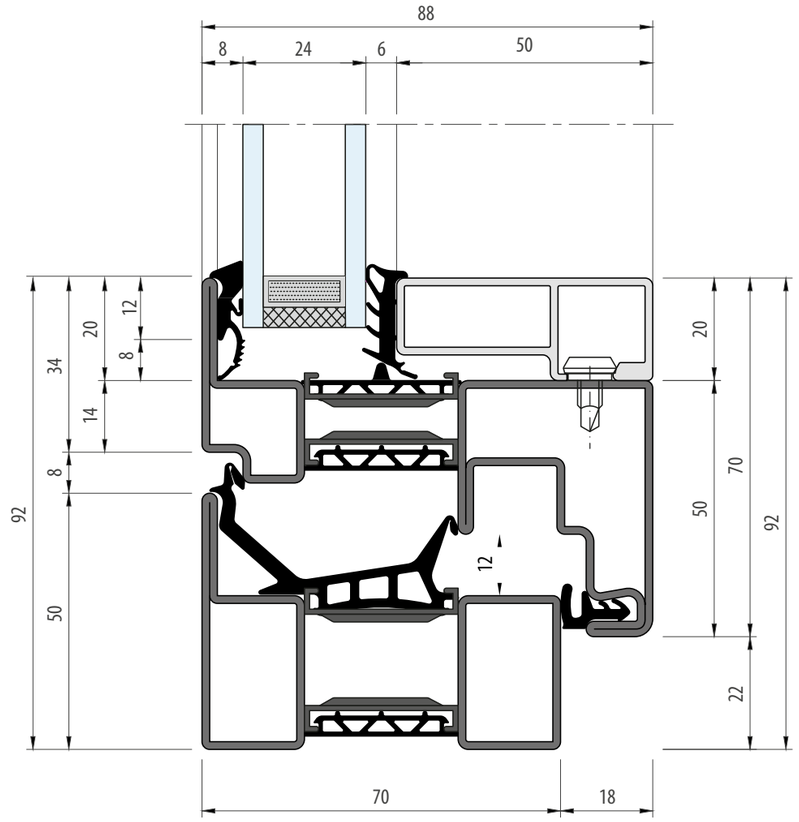
- Stupek stały: 50 mm · Skrzydło: 60 mm
- Meneau fixe: 50 mm · Ouvrant: 60 mm
- Fixed post: 50 mm · Sash: 60 mm
- Fester Pfosten: 50 mm · Flügel: 60 mm
- Montante fisso: 50 mm · Anta: 60 mm
- Vaste stijl: 50 mm · Vleugel: 60 mm



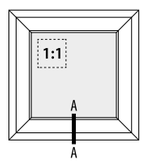


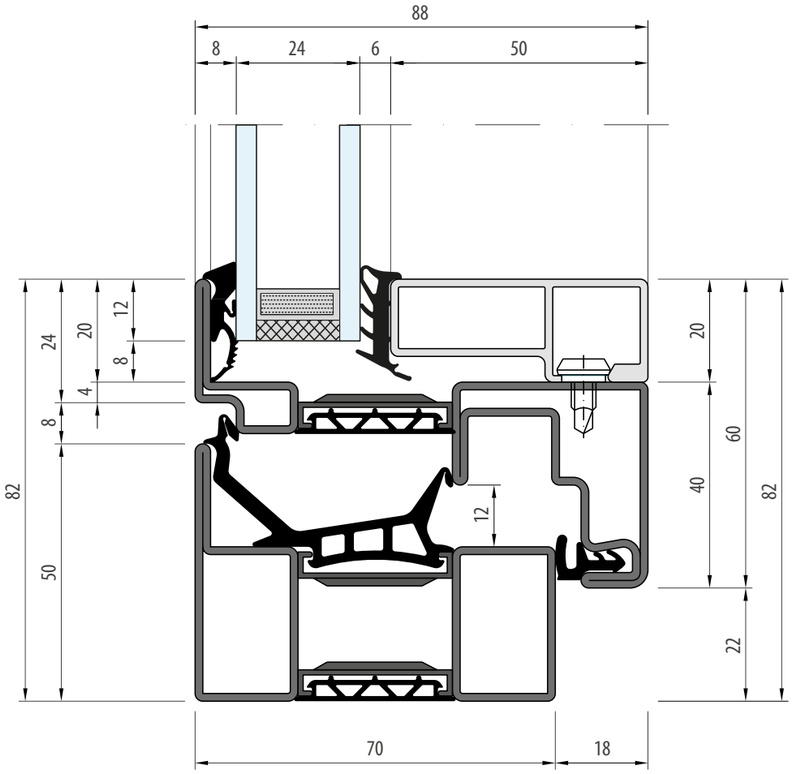
- Okno ze stałym szkleniem: 30 mm
- Fenêtre fixe: 30mm
- Window with a fixed glazing: 30 mm
- Festverglasung: 30 mm
- Finestre fisse: 30 mm
- Raam met permanente beglazing: 30 mm



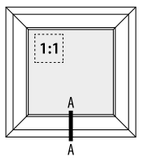


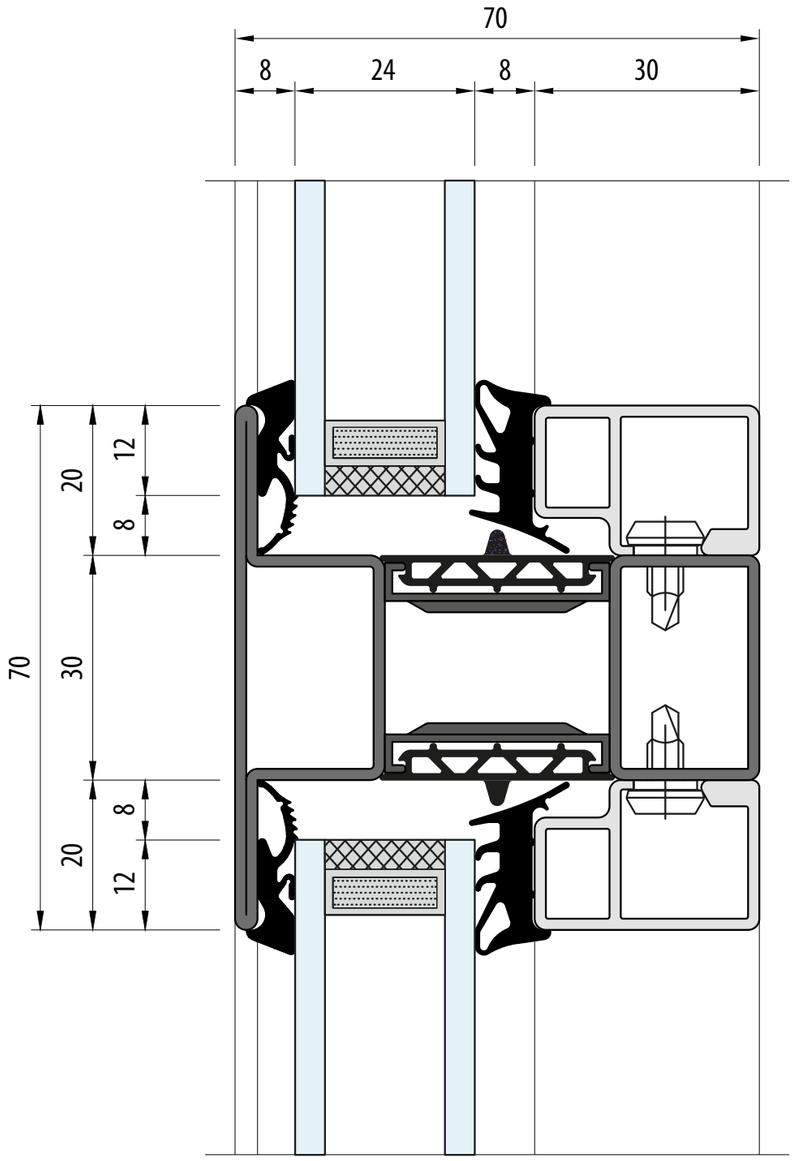
- Rama: 50 mm · Skrzydło: 70 mm
- Dormant: 50 mm · Ouvrant: 70 mm
- Frame: 50 mm · Sash: 70 mm
- Rahmen: 50 mm · Flügel: 70 mm
- Telaio: 50 mm · Anta: 70 mm
- Kader: 50 mm · Vleugel: 70 mm



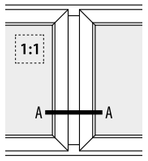


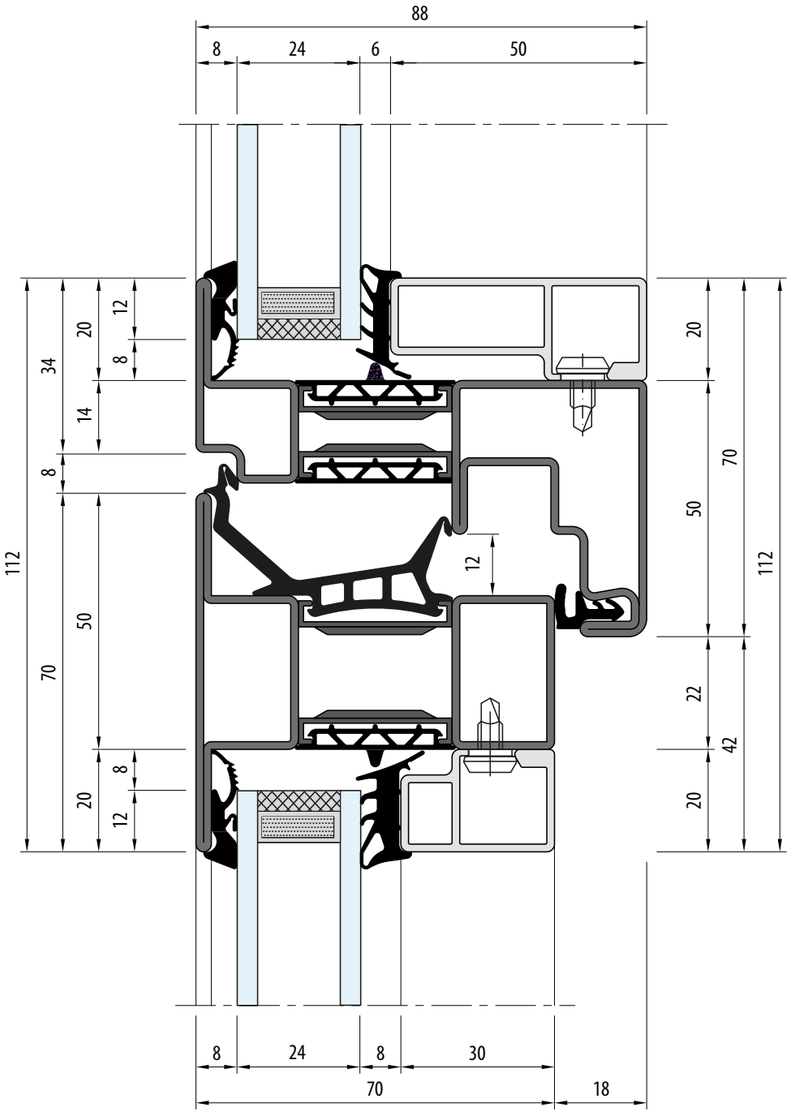
- Rama: 50 mm · Skrzydło: 60 mm
- Dormant: 50 mm · Ouvrant: 60 mm
- Frame: 50 mm · Sash: 60 mm
- Rahmen: 50 mm · Flügel: 60 mm
- Telaio: 50 mm · Anta: 60 mm
- Kader: 50 mm · Vleugel: 60 mm



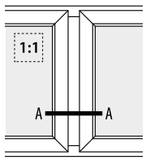


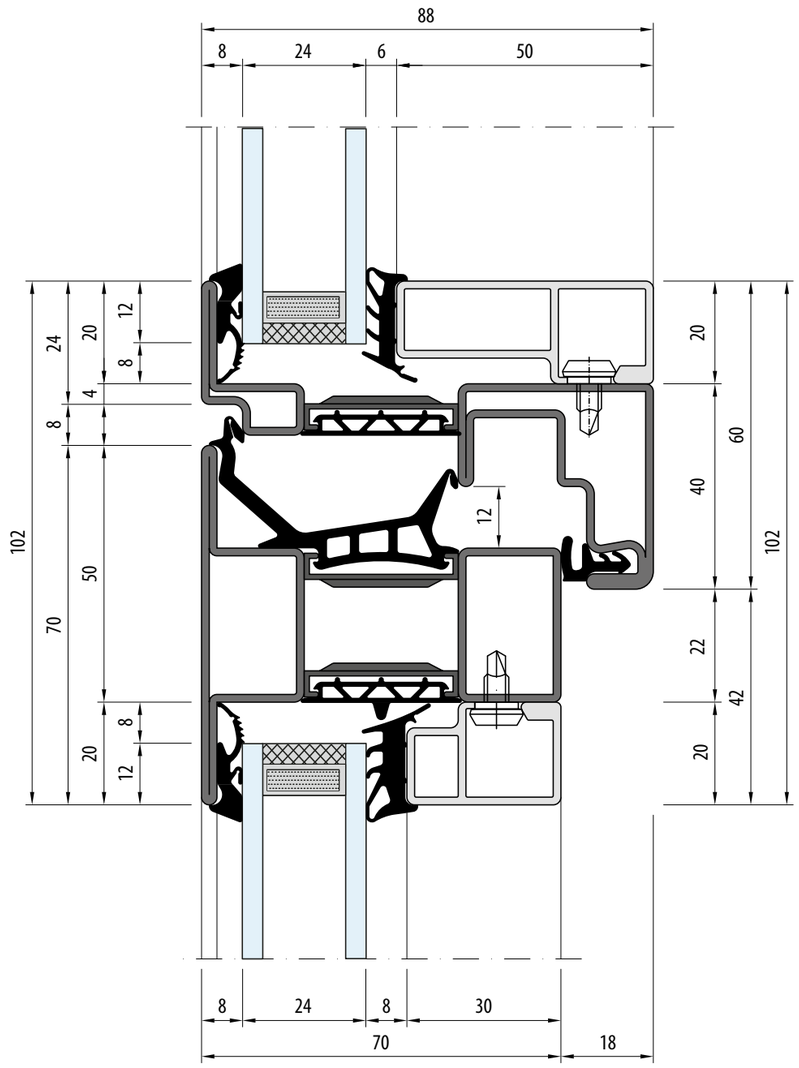
- Słupek stały: 70 mm
- Meneau fixe: 70 mm
- Fixed post: 70 mm
- Fester Pfosten: 70 mm
- Montante fisso: 70 mm
- Vaste stijl: 70 mm



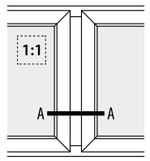


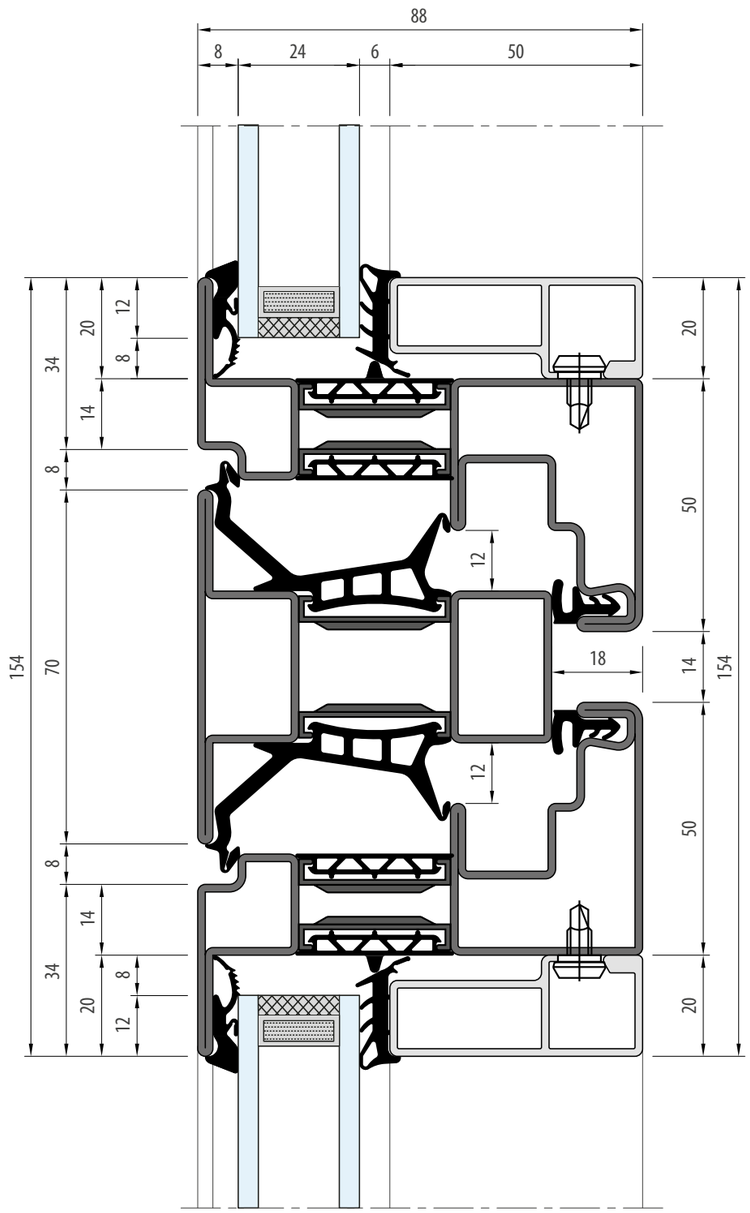
- Słupek stały: 70 mm · Skrzydło: 70 mm
- Meneau fixe: 70 mm · Ouvrant: 70 mm
- Fixed post: 70 mm · Sash: 70 mm
- Fester Pfosten: 70 mm · Flügel: 70 mm
- Montante fisso: 70 mm · Anta: 70 mm
- Vaste stijl: 70 mm · Vleugel: 70 mm



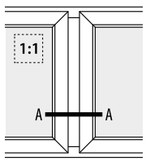


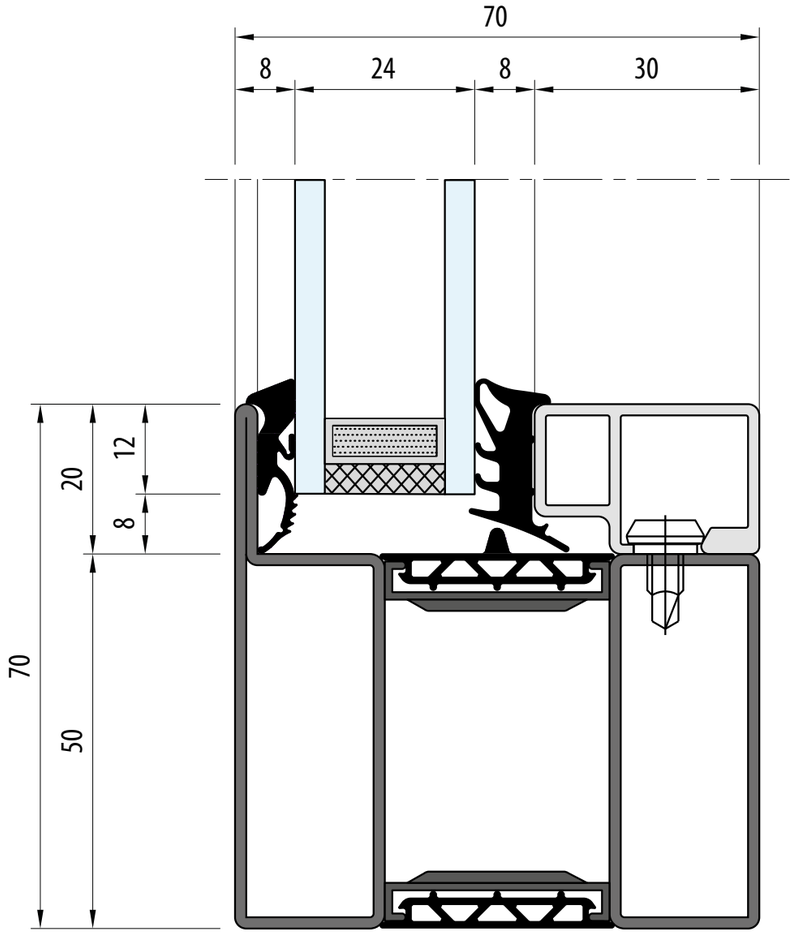
- Słupek stały: 70 mm · Skrzydło: 60 mm
- Meneau fixe: 70 mm · Ouvrant: 60 mm
- Fixed post: 70 mm · Sash: 60 mm
- Fester Pfosten: 70 mm · Flügel: 60 mm
- Montante fisso: 70 mm · Anta: 60 mm
- Vaste stijl: 70 mm · Vleugel: 60 mm



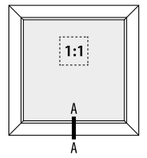


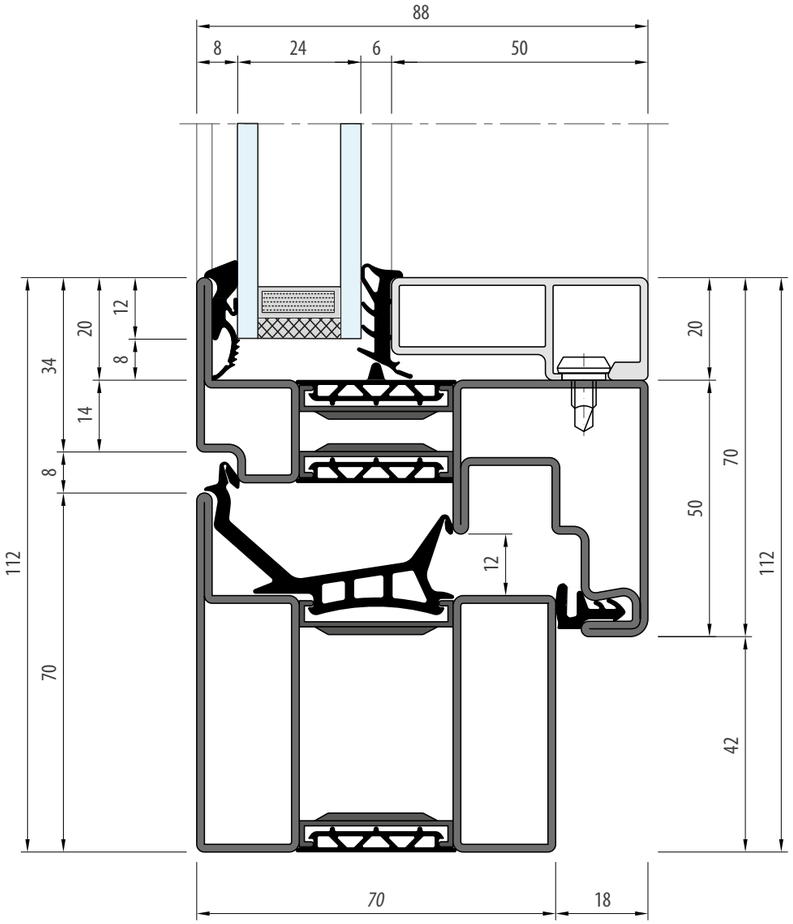
- Słupek stały: 50 mm · Skrzydło: 70 mm
- Meneau fixe: 50 mm · Ouvrant: 70 mm
- Fixed post: 50 mm · Sash: 70 mm
- Fester Pfosten: 50 mm · Flügel: 70 mm
- Montante fisso: 50 mm · Anta: 70 mm
- Vaste stijl: 50 mm · Vleugel: 70 mm



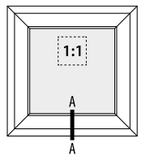


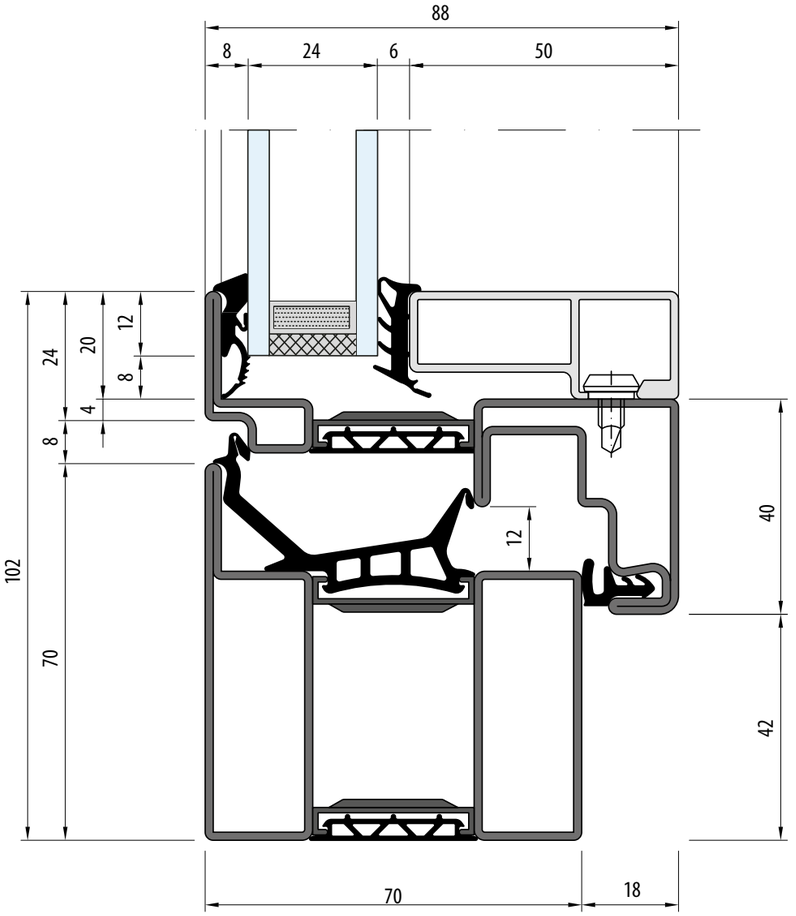
- Okno ze stałym szkleniem: 70 mm
- Fenêtre fixe: 70mm
- Window with a fixed glazing: 70 mm
- Festverglasung: 70 mm
- Finestre fisse: 70 mm
- Raam met permanente beglazing: 70 mm



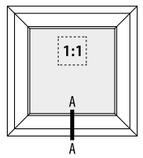


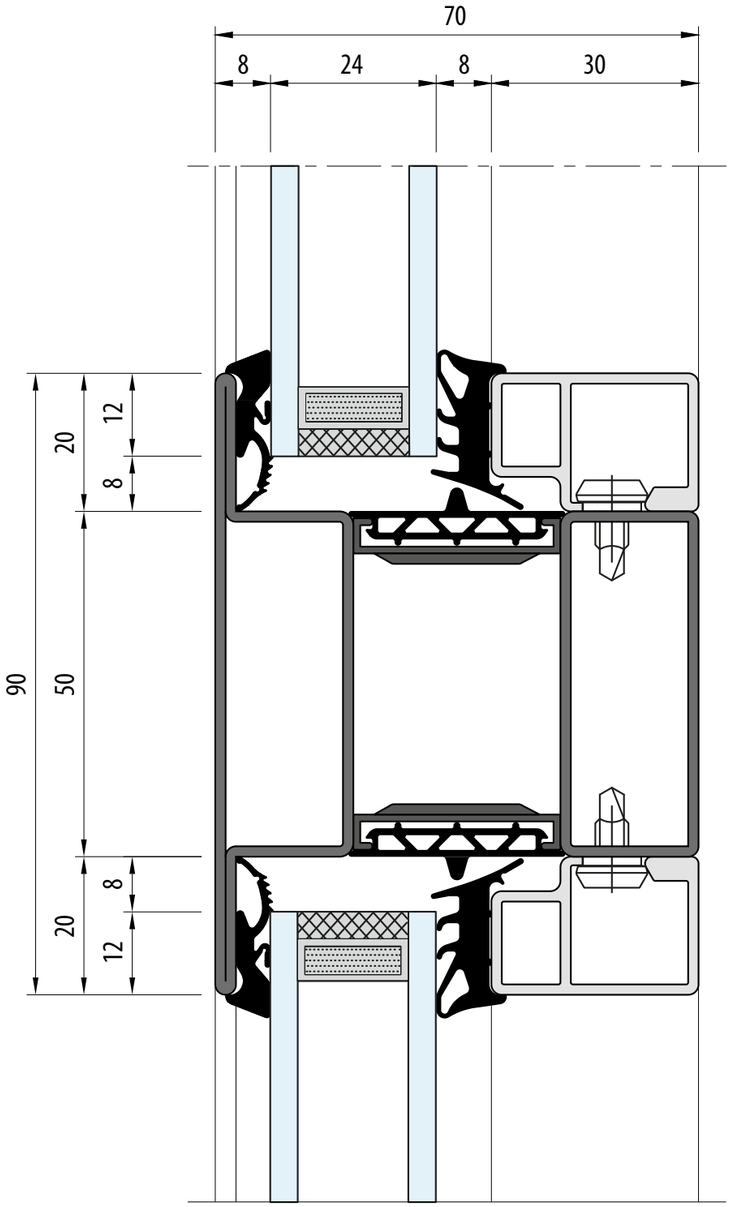
- Rama: 70 mm · Skrzydło: 70 mm
- Dormant: 70 mm · Ouvrant: 70 mm
- Frame: 70 mm · Sash: 70 mm
- Rahmen: 70 mm · Flügel: 70 mm
- Telaio: 70 mm · Anta: 70 mm
- Kader: 70 mm · Vleugel: 70 mm



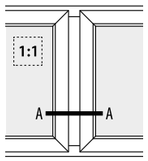


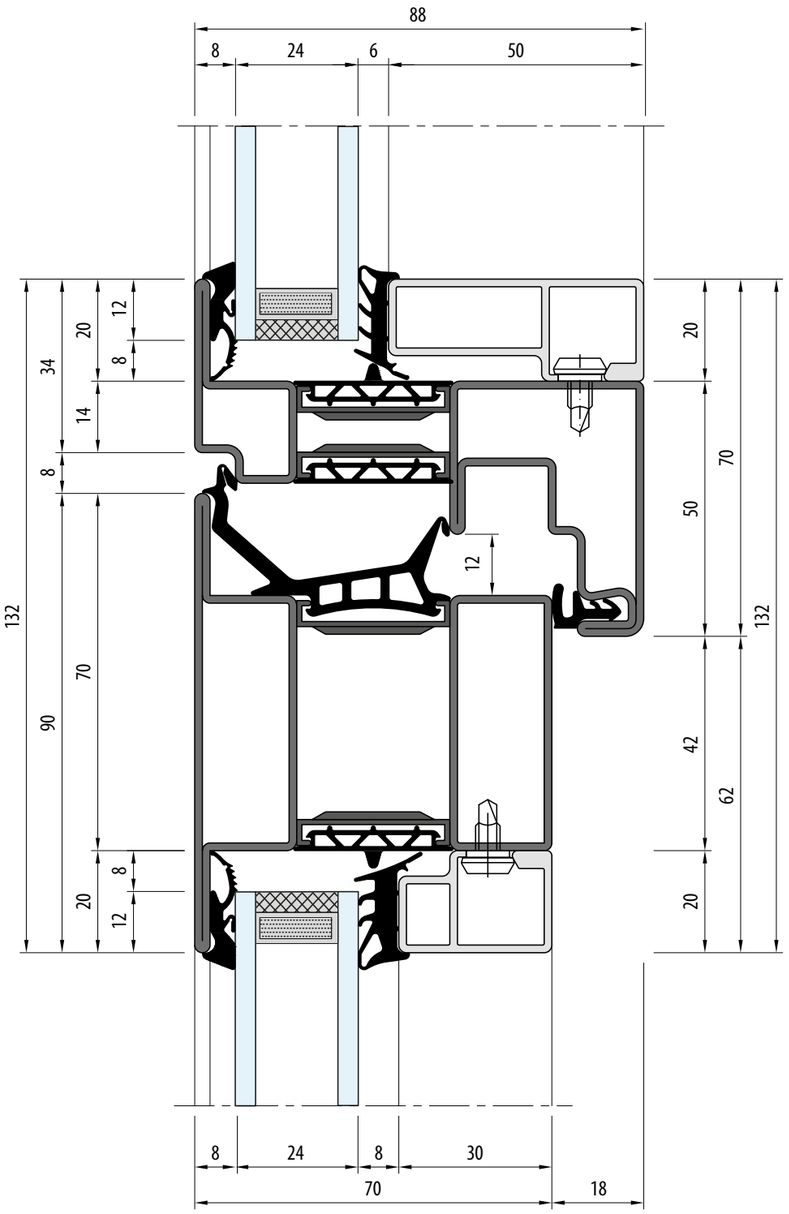
- Rama: 70 mm · Skrzydło: 60 mm
- Dormant: 70 mm · Ouvrant: 60 mm
- Frame: 70 mm · Sash: 60 mm
- Rahmen: 70 mm · Flügel: 60 mm
- Telaio: 70 mm · Anta: 60 mm
- Kader: 70 mm · Vleugel: 60 mm



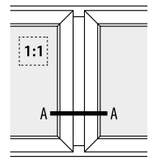


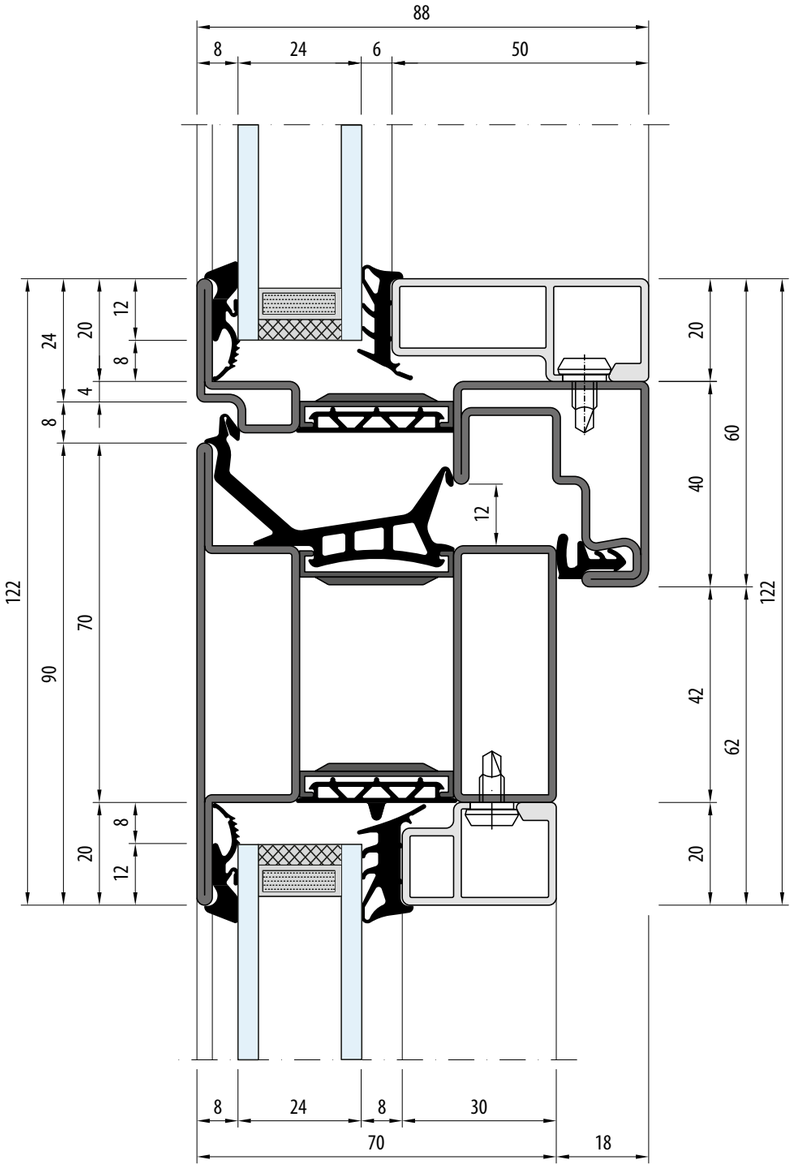
- Słupek stały: 90 mm
- Meneau fixe: 90 mm
- Fixed post: 90 mm
- Fester Pfosten: 90 mm
- Montante fisso: 90 mm
- Vaste stijl: 90 mm ·



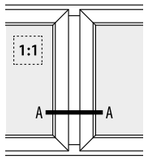


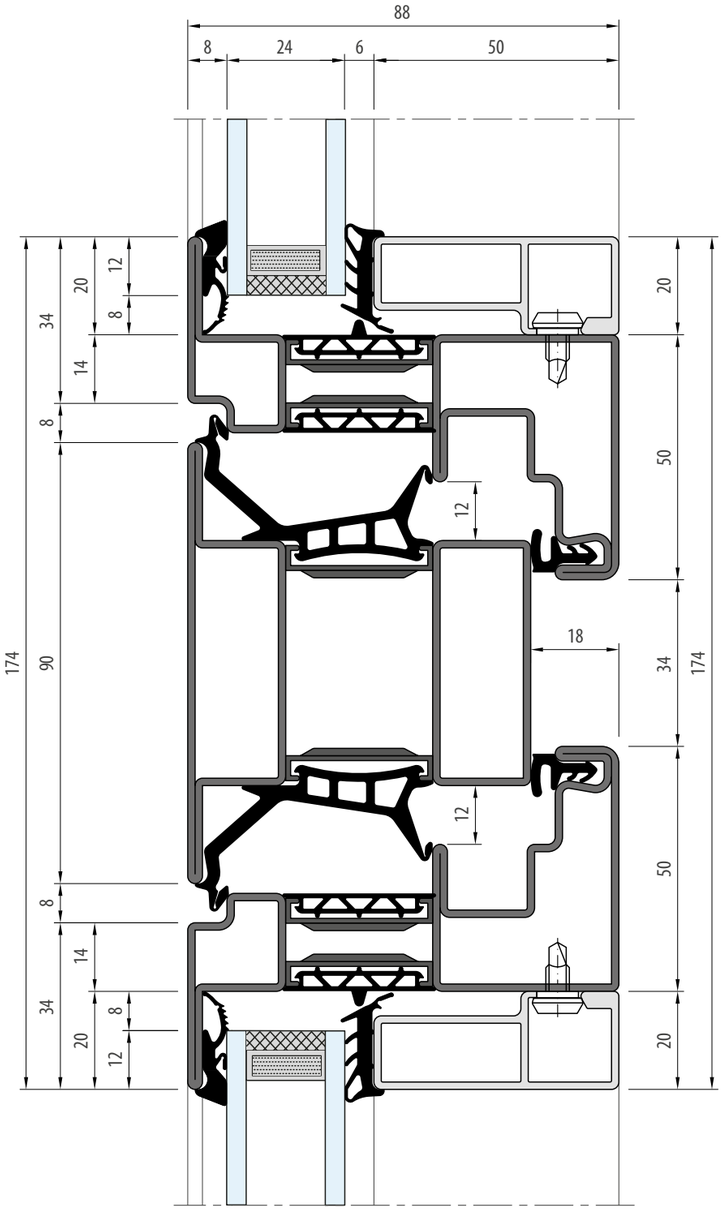
- Słupek stały: 90 mm · Skrzydło: 70 mm
- Meneau fixe: 90 mm · Ouvrant: 70 mm
- Fixed post: 90 mm · Sash: 70 mm
- Fester Pfosten: 90 mm · Flügel: 70 mm
- Montante fisso: 90 mm · Anta: 70 mm
- Vaste stijl: 90 mm · Vleugel: 70 mm



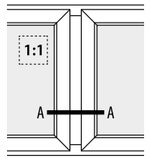


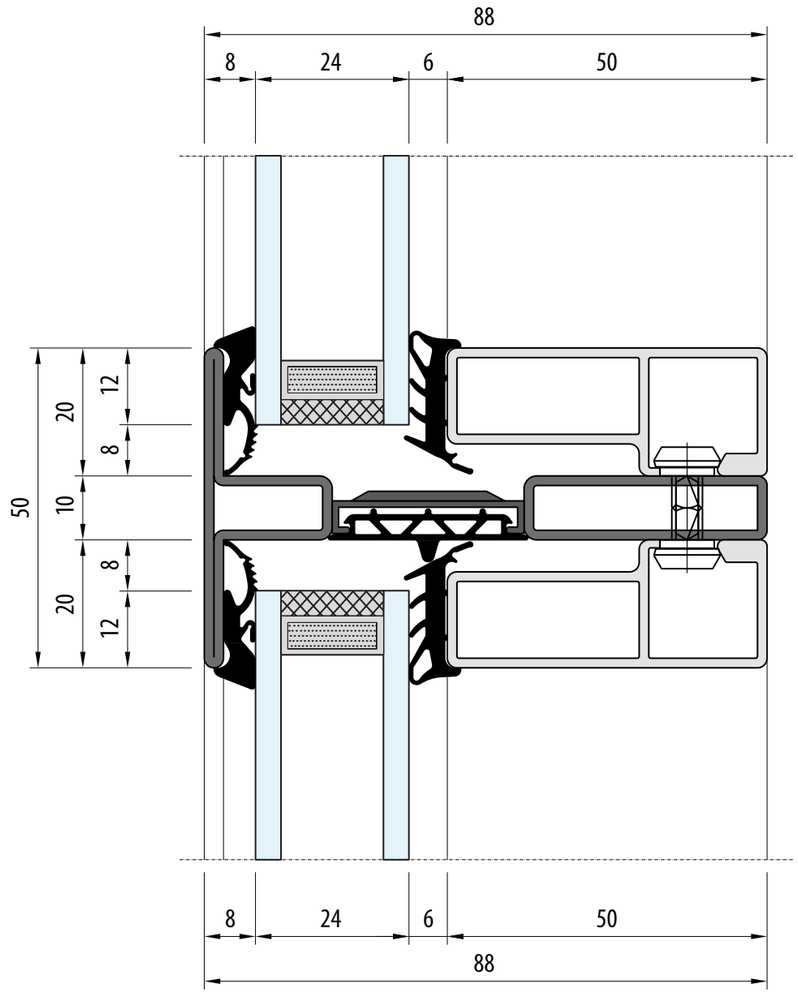
- Słupek stały: 90 mm · Skrzydło: 60 mm
- Meneau fixe: 90 mm · Ouvrant: 60 mm
- Fixed post: 90 mm · Sash: 60 mm
- Fester Pfosten: 90 mm · Flügel: 60 mm
- Montante fisso: 90 mm · Anta: 60 mm
- Vaste stijl: 90 mm · Vleugel: 60 mm



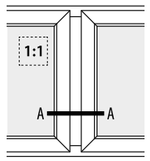


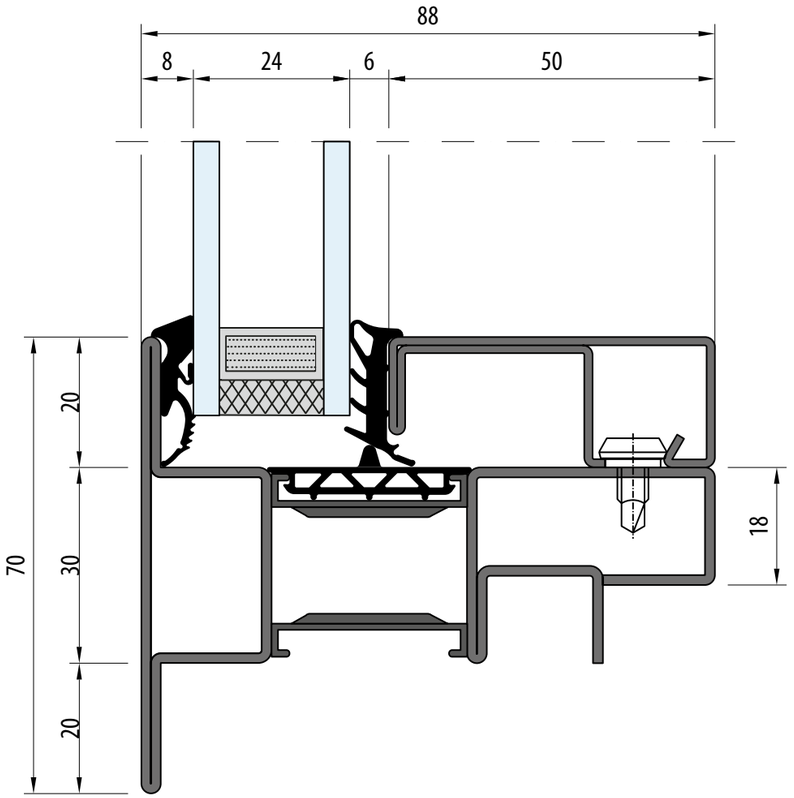
- Słupek stały: 70 mm · Skrzydło: 70 mm
- Meneau fixe: 70 mm · Ouvrant: 70 mm
- Fixed post: 70 mm · Sash: 70 mm
- Fester Pfosten: 70 mm · Flügel: 70 mm
- Montante fisso: 70 mm · Anta: 70 mm
- Vaste stijl: 70 mm · Vleugel: 70 mm



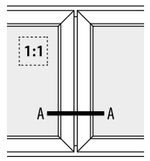


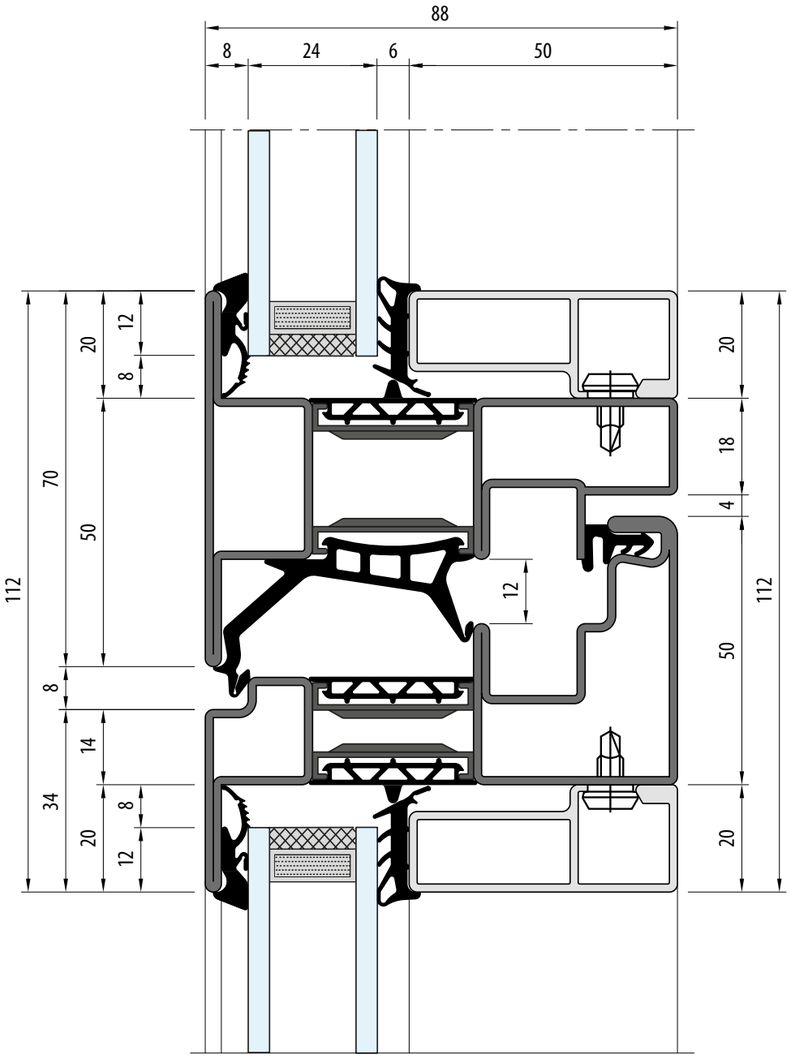
- Stupek stały: 50 mm
- Meneau fixe: 50 mm
- Fixed post: 50 mm
- Fester Pfosten: 50 mm
- Montante fisso: 50 mm
- Vaste stijl: 50 mm



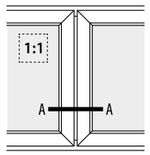


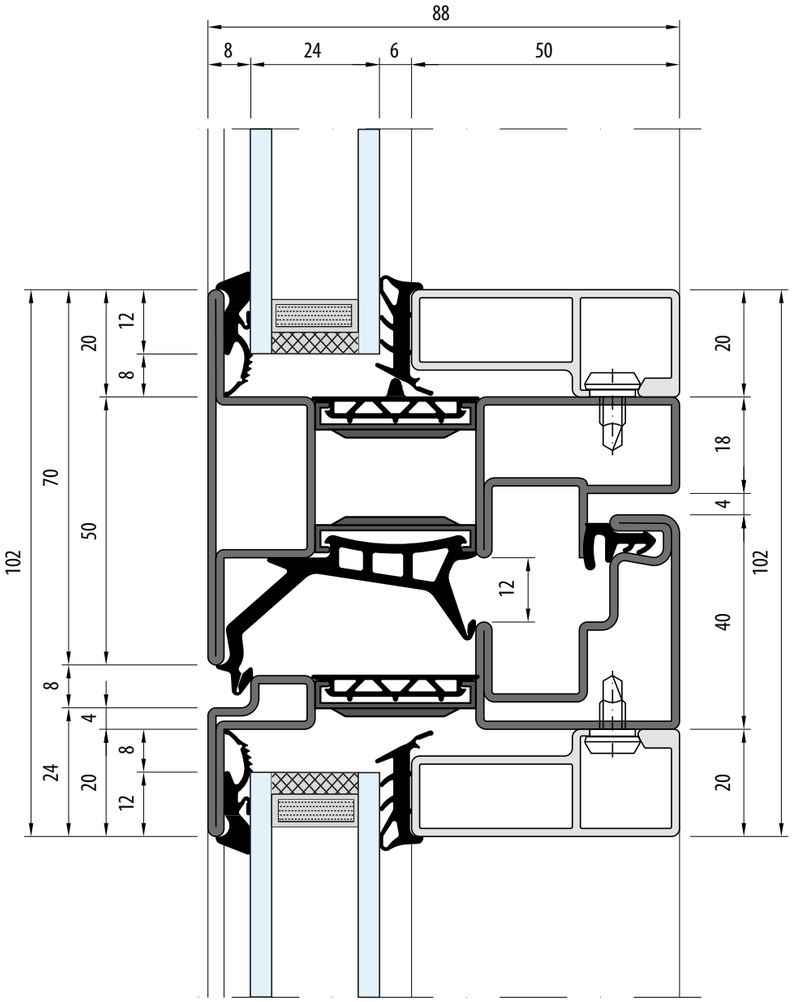
- Stupek ruchomy: 70 mm
- Meneau mobile: 70 mm
- Moveable post: 70 mm
- Stulp: 70 mm
- Montante mobile: 70 mm
- Verplaatsbare stijl: 70 mm



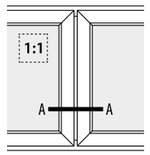


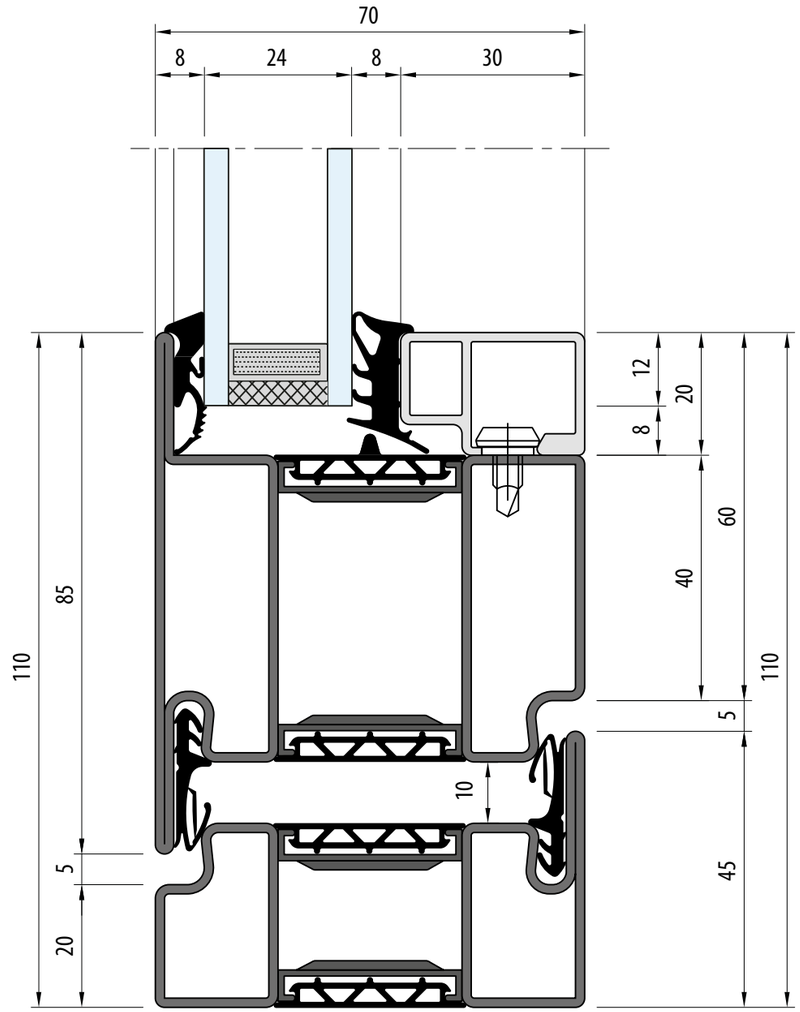
- Słupek ruchomy: 70 mm · Skrzydło: 70 mm
- Meneau mobile: 70 mm · Ouvrant: 70 mm
- Moveable post: 70 mm · Sash: 70 mm
- Stulp: 70 mm · Flügel: 70 mm
- Montante mobile: 70 mm · Anta: 70 mm
- Verplaatsbare stijl: 70 mm · Vleugel: 70 mm



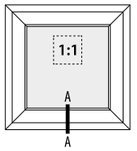


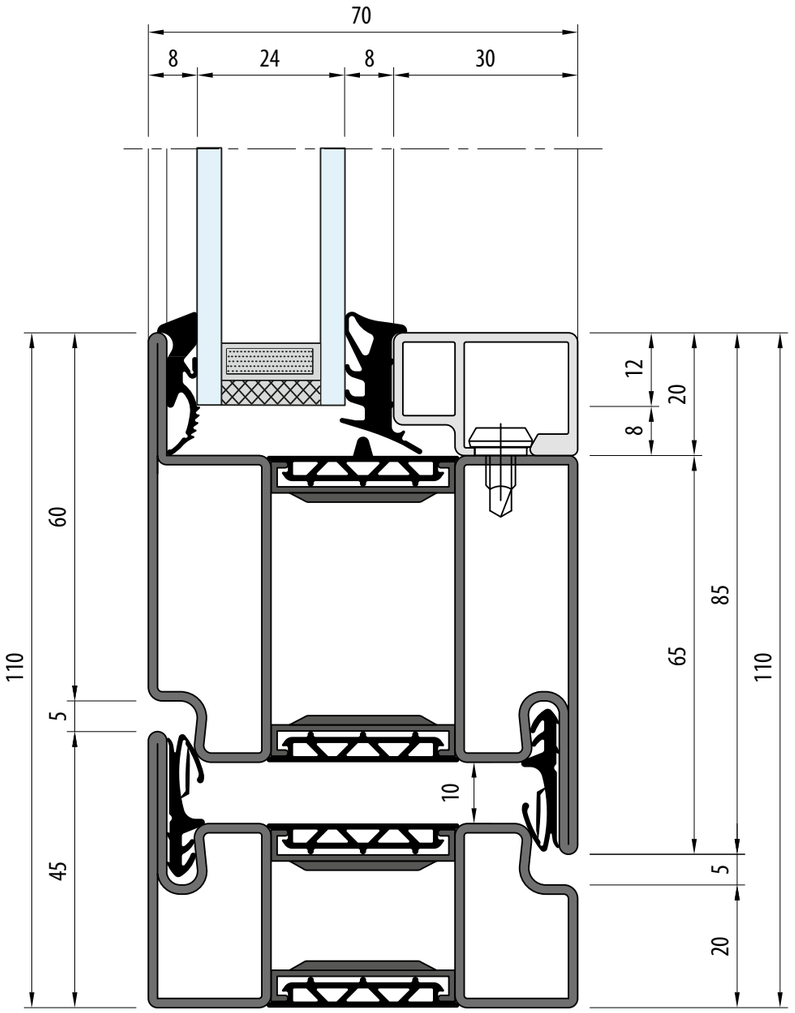
- Słupek ruchomy: 70 mm · Skrzydło: 60 mm
- Meneau mobile: 70 mm · Ouvrant: 60 mm
- Moveable post: 70 mm · Sash: 60 mm
- Stulp: 70 mm · Flügel: 60 mm
- Montante mobile: 70 mm · Anta: 60 mm
- Verplaatsbare stijl: 70 mm · Vleugel: 60 mm



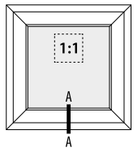


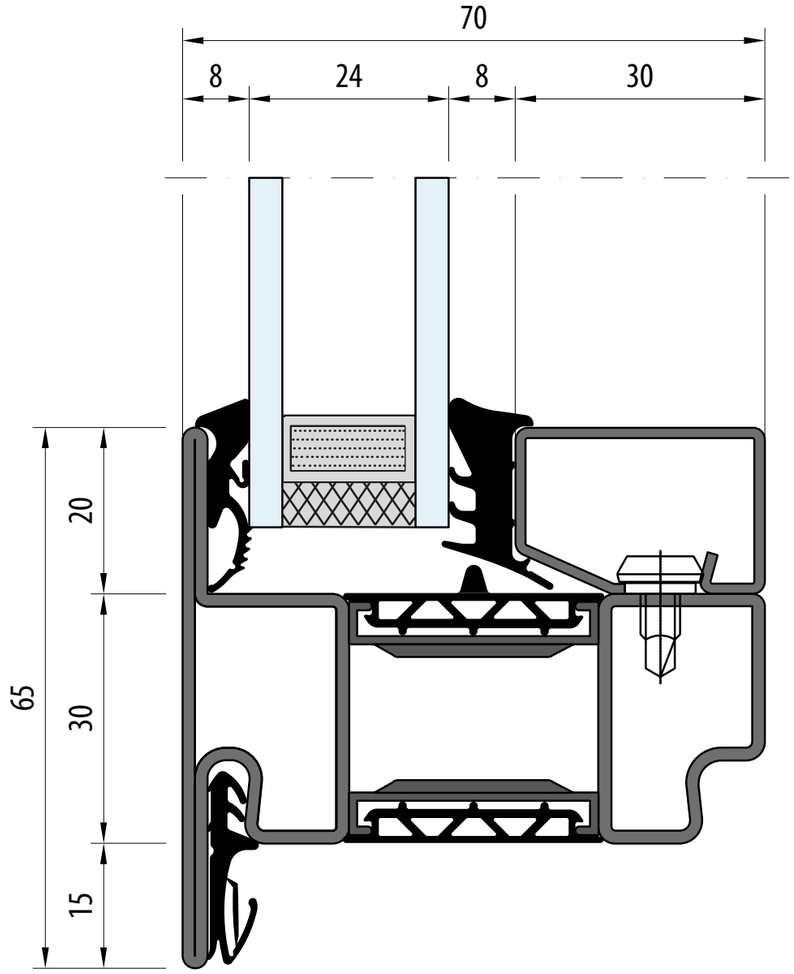
- Rama: 45 mm · Skrzydło: 85 mm
- Dormant: 45 mm · Ouvrant: 85 mm
- Frame: 45 mm · Sash: 85 mm
- Rahmen: 45 mm · Flügel: 85 mm
- Telaio: 45 mm · Anta: 85 mm
- Kader: 45 mm · Vleugel: 85 mm



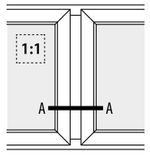


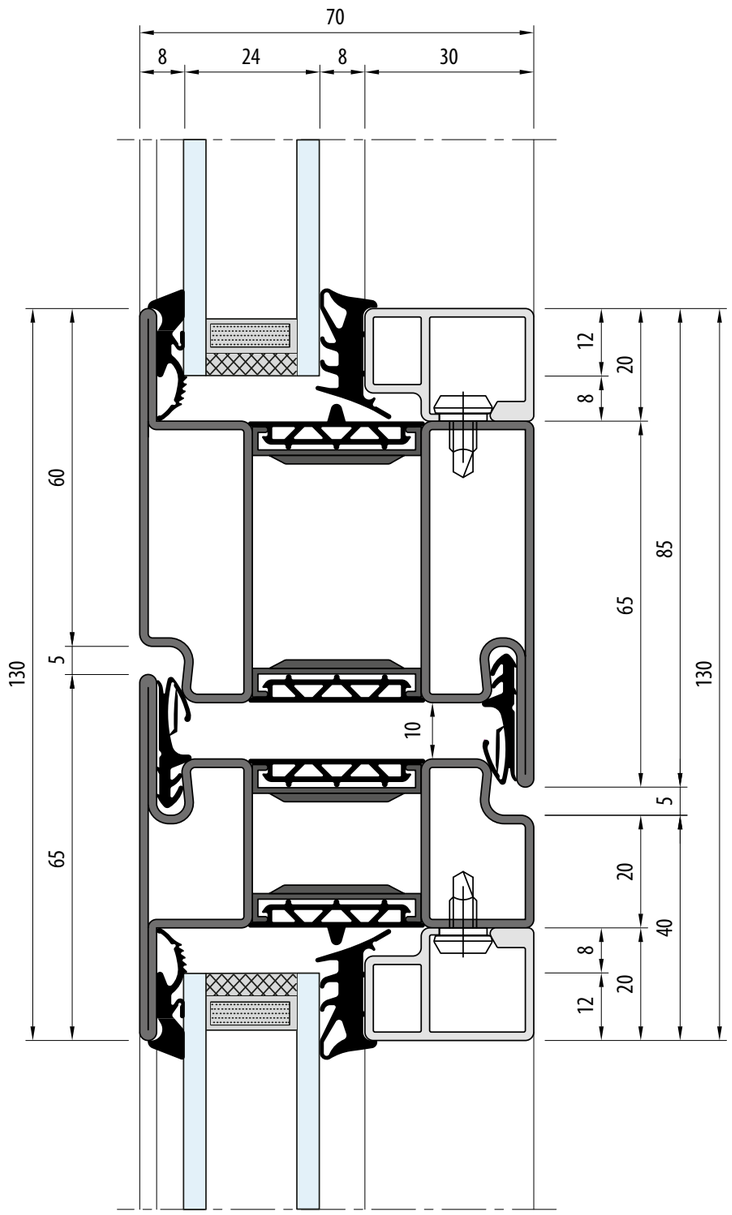
- Rama: 45 mm · Skrzydło: 85 mm
- Dormant: 45 mm · Ouvrant: 85 mm
- Frame: 45 mm · Sash: 85 mm
- Rahmen: 45 mm · Flügel: 85 mm
- Telaio: 45 mm · Anta: 85 mm
- Kader: 45 mm · Vleugel: 85 mm



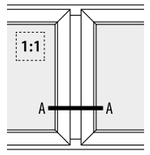


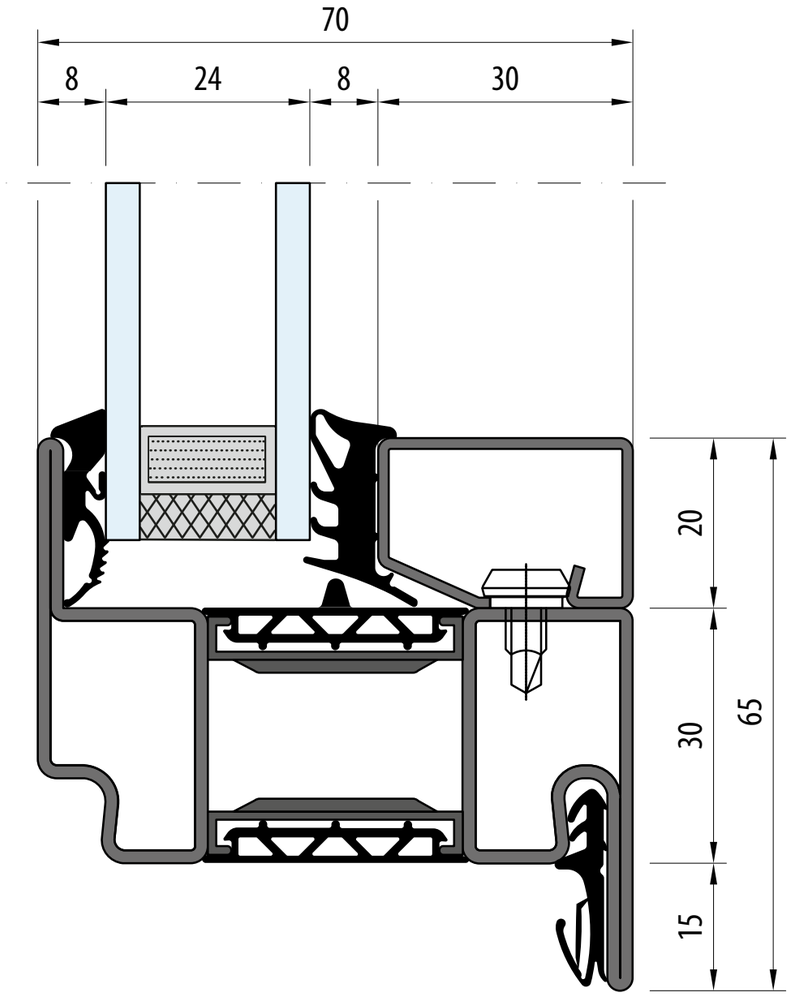
- Stupek stały: 65 mm
- Meneau fixe: 65 mm
- Fixed post: 65 mm
- Fester Pfosten: 65 mm
- Montante fisso: 65 mm
- Vaste stijl: 65 mm



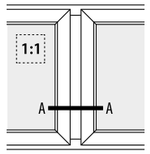


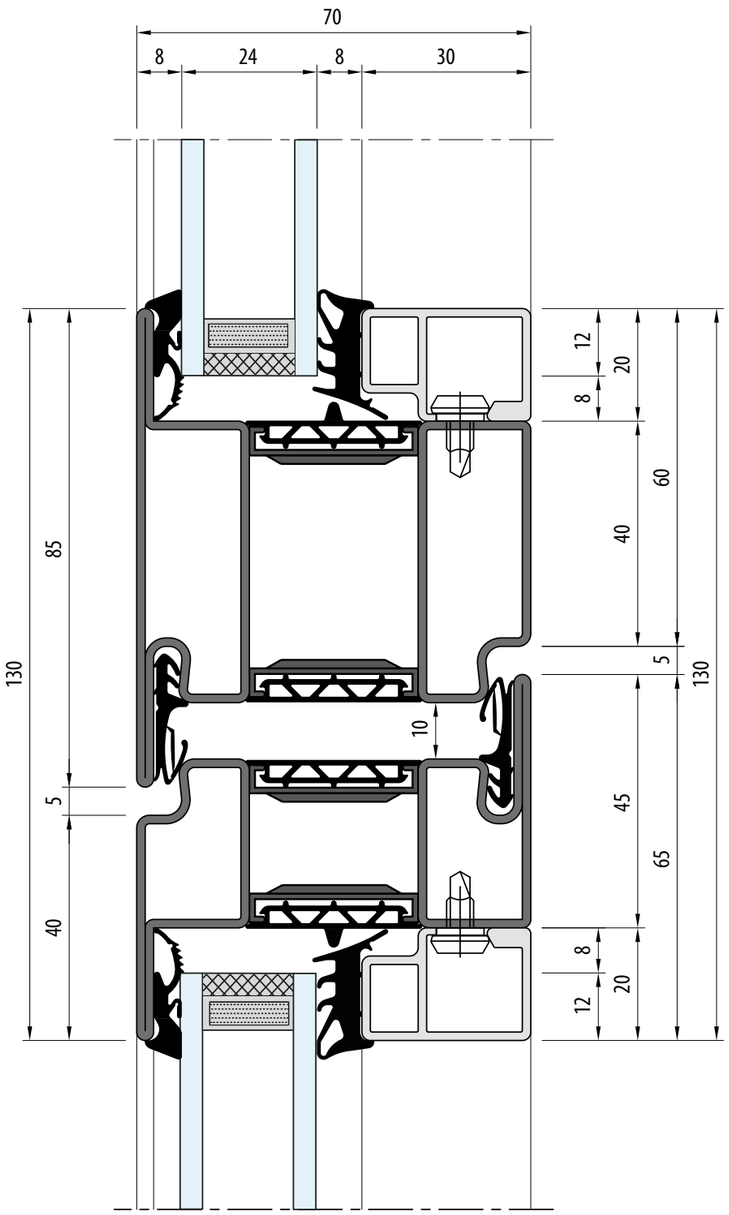
- Stupek stały: 65 mm · Skrzydło: 85 mm
- Meneau fixe: 65 mm · Ouvrant: 85 mm
- Fixed post: 65 mm · Sash: 85 mm
- Fester Pfosten: 65 mm · Flügel: 85 mm
- Montante fisso: 65 mm · Anta: 85 mm
- Vaste stijl: 65 mm · Vleugel: 85 mm



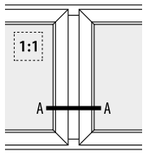


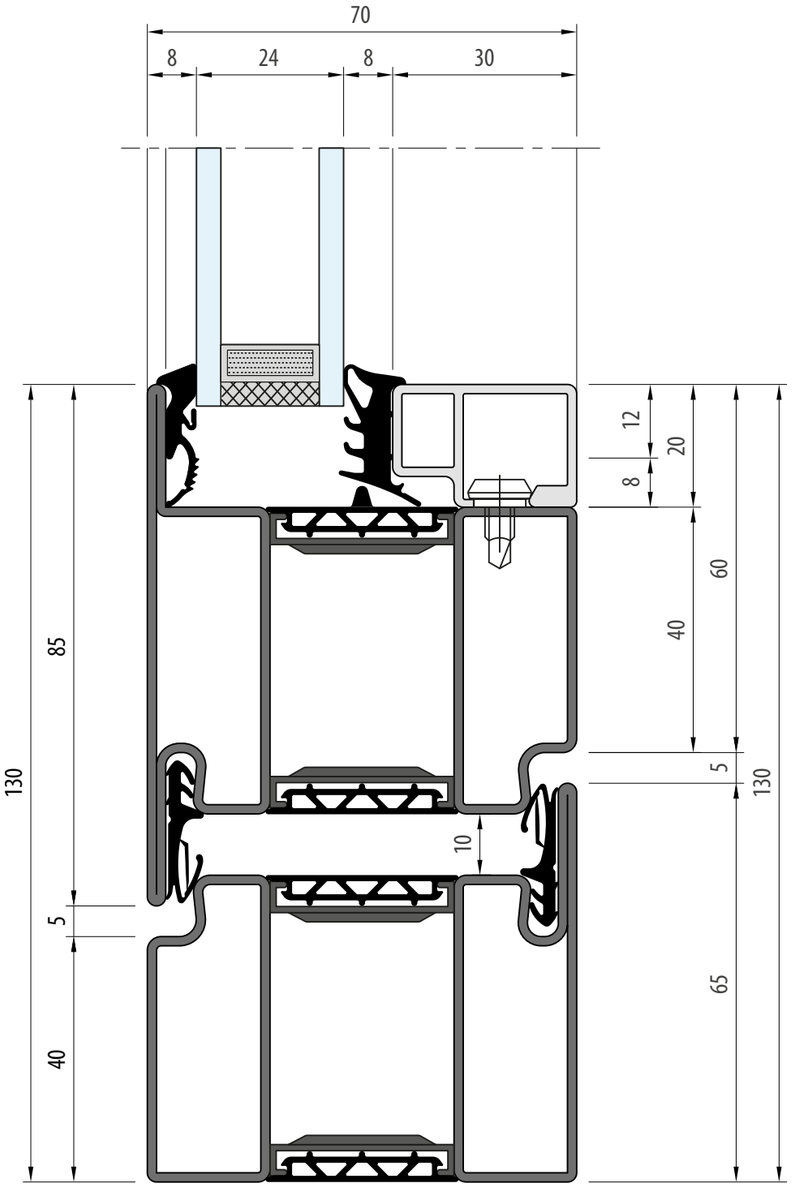
- Stupek stały: 65 mm
- Meneau fixe: 65 mm
- Fixed post: 65 mm
- Fester Pfosten: 65 mm
- Montante fisso: 65 mm
- Vaste stijl: 65 mm



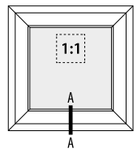


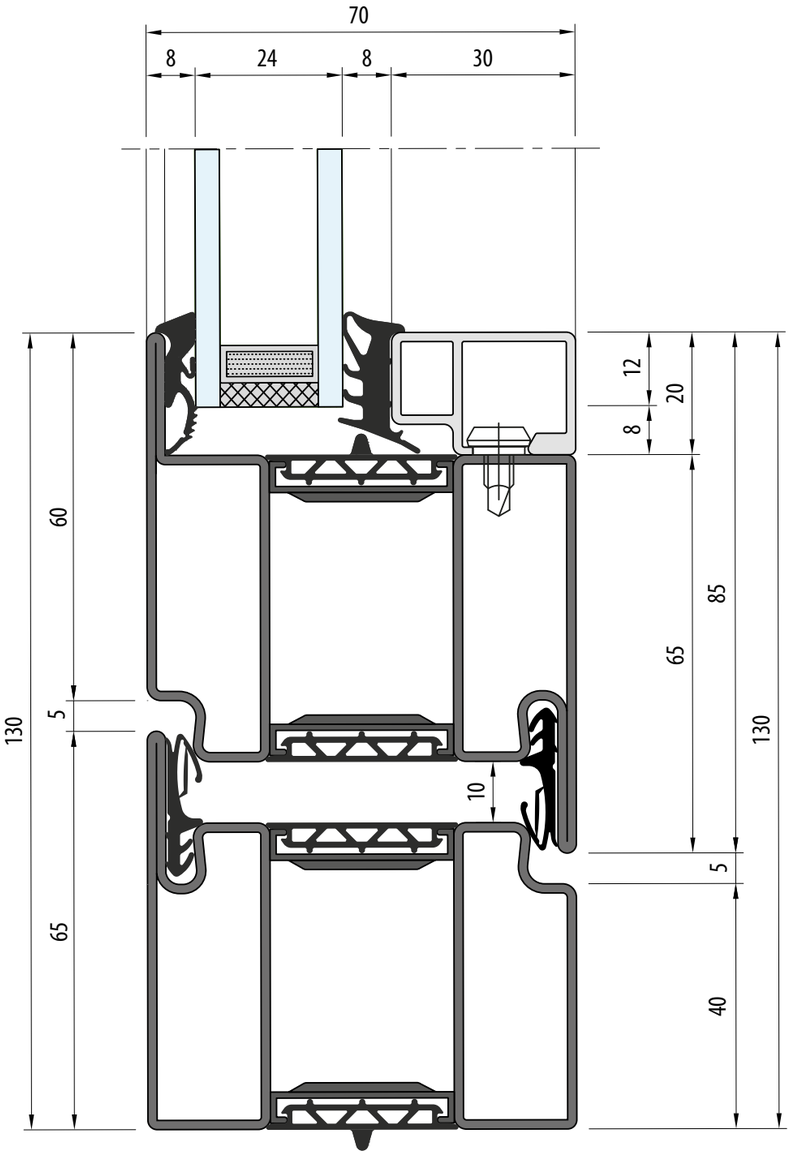
- Stupek stały: 65 mm · Skrzydło: 85 mm
- Meneau fixe: 65 mm · Ouvrant: 85 mm
- Fixed post: 65 mm · Sash: 85 mm
- Fester Pfosten: 65 mm · Flügel: 85 mm
- Montante fisso: 65 mm · Anta: 85 mm
- Vaste stijl: 65 mm · Vleugel: 85 mm



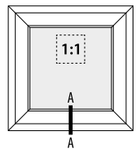


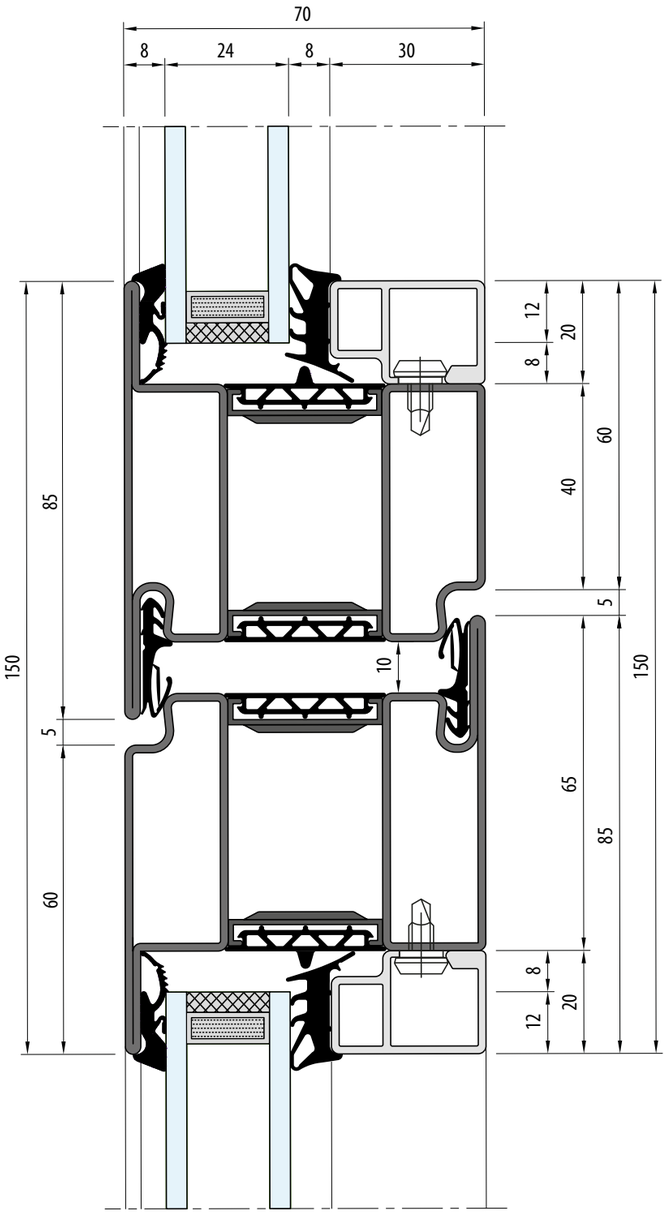
- Rama: 65 mm · Skrzydło: 85 mm
- Dormant: 65 mm · Ouvrant: 85 mm
- Frame: 65 mm · Sash: 85 mm
- Rahmen: 65 mm · Flügel: 85 mm
- Telaio: 65 mm · Anta: 85 mm
- Kader: 65 mm · Vleugel: 85 mm



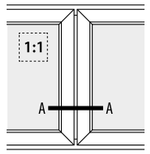


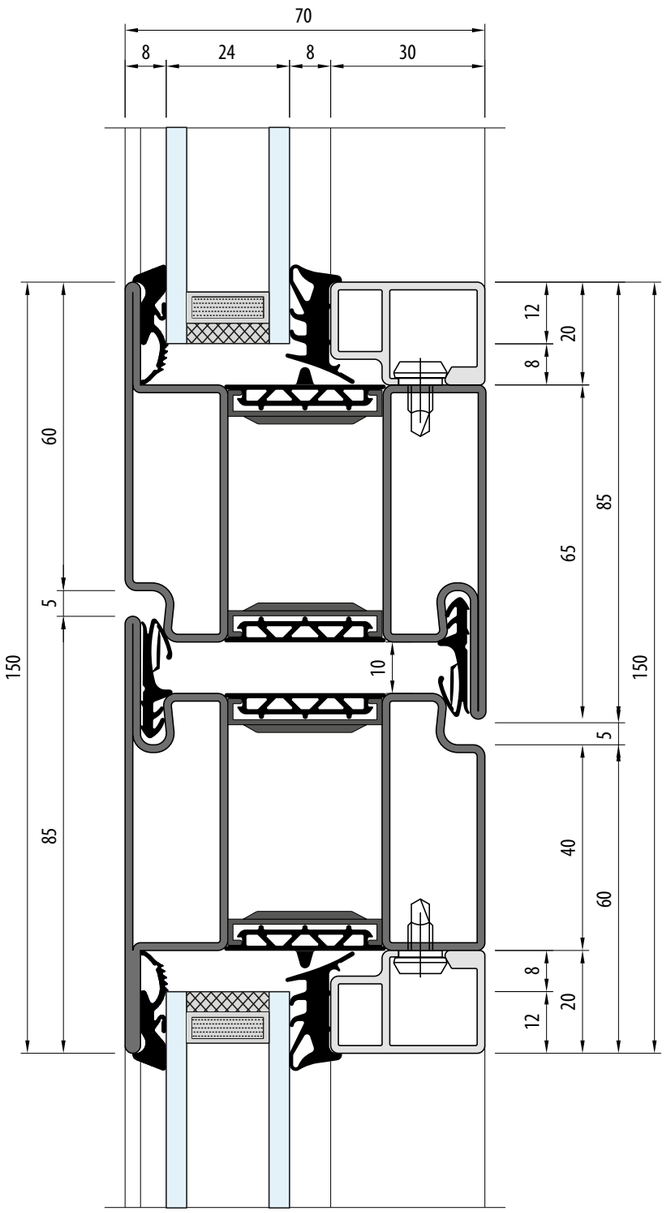
- Rama: 65 mm · Skrzydło: 85 mm
- Dormant: 65 mm · Ouvrant: 85 mm
- Frame: 65 mm · Sash: 85 mm
- Rahmen: 65 mm · Flügel: 85 mm
- Telaio: 65 mm · Anta: 85 mm
- Kader: 65 mm · Vleugel: 85 mm



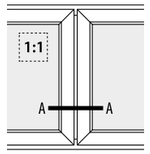


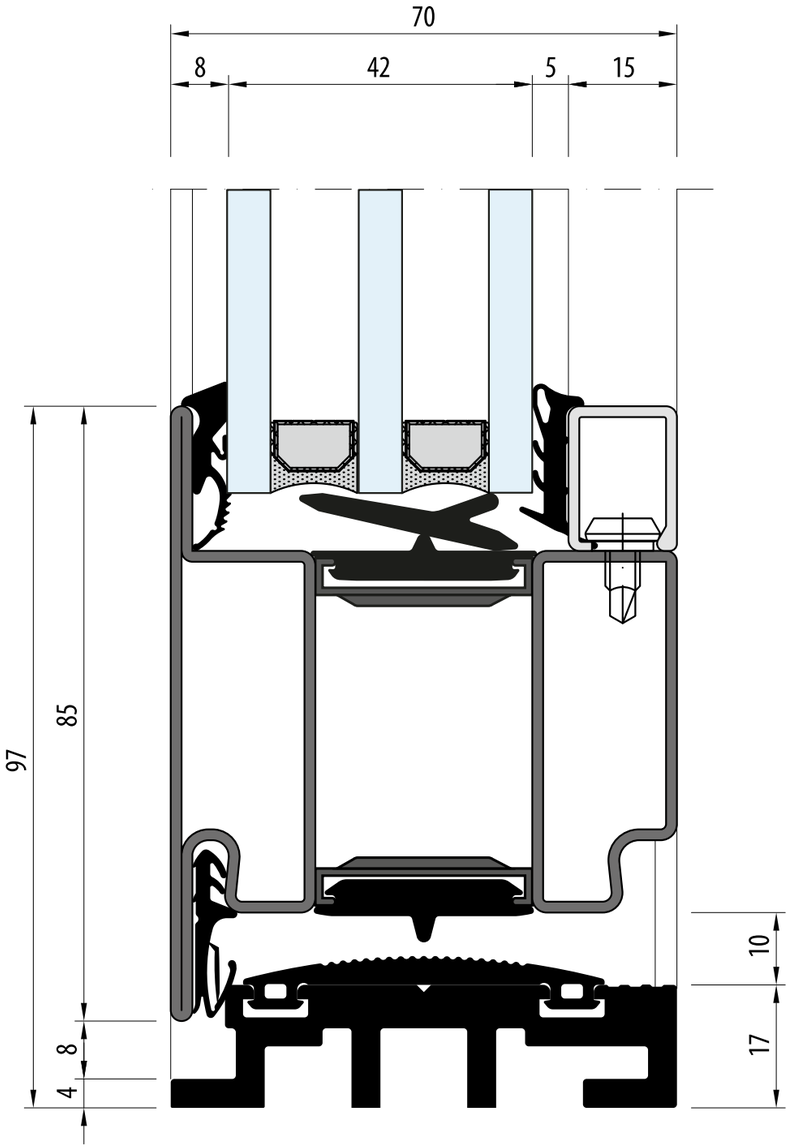
- Słupek ruchomy: 85 mm · Skrzydło: 85 mm
- Meneau mobile: 85 mm · Ouvrant: 85 mm
- Moveable post: 85 mm · Sash: 85 mm
- Stulp: 85 mm · Flügel: 85 mm
- Montante mobile: 85 mm · Anta: 85 mm
- Verplaatsbare stijl: 85 mm · Vleugel: 85 mm



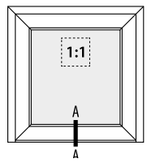


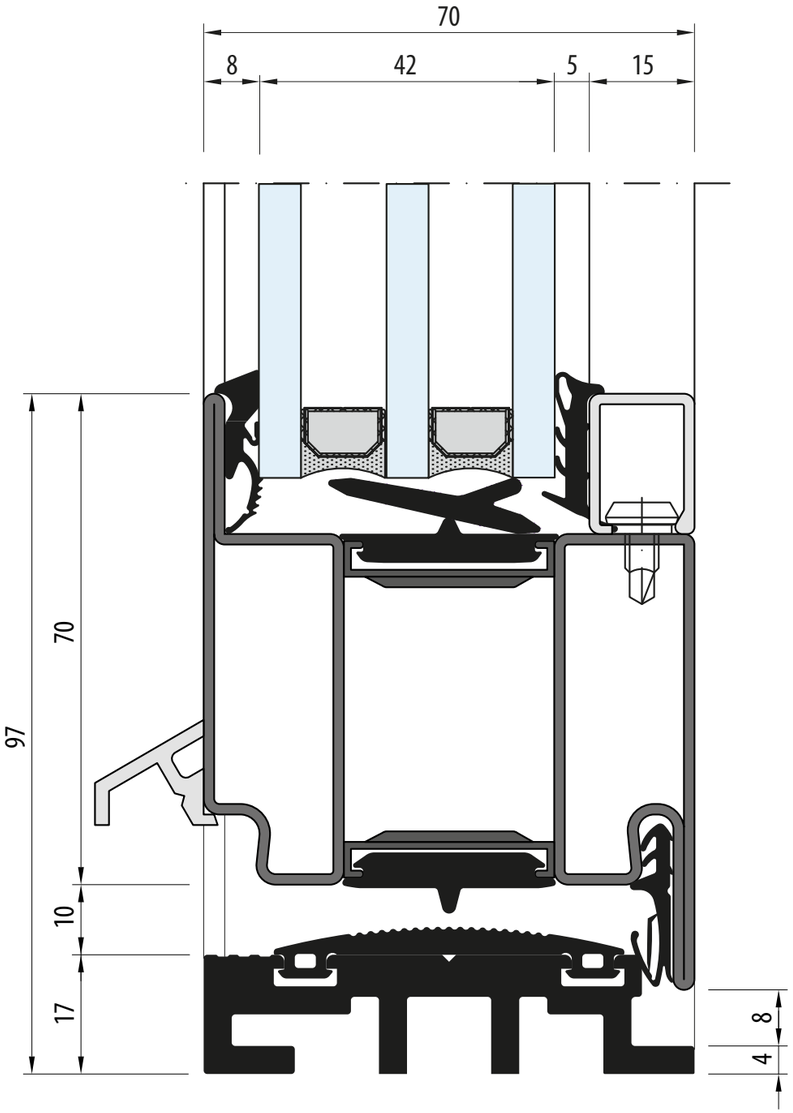
- Słupek ruchomy: 85 mm · Skrzydło: 85 mm
- Meneau mobile: 85 mm · Ouvrant: 85 mm
- Moveable post: 85 mm · Sash: 85 mm
- Stulp: 85 mm · Flügel: 85 mm
- Montante mobile: 85 mm · Anta: 85 mm
- Verplaatsbare stijl: 85 mm · Vleugel: 85 mm



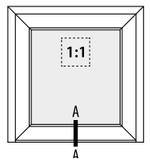


- Skrzydło: 85 mm · Próg: 21 mm
- Ouvrant: 85 mm · Seuil: 21 mm
- Sash: 85 mm · Threshold: 21 mm
- Flügel: 85 mm · Bodenschwelle: 21 mm
- Anta: 85 mm · Soglia: 21 mm
- Vleugel: 85 mm · Dorpel: 21 mm





- Skrzydło: 85 mm · Próg: 21 mm
- Ouvrant: 85 mm · Seuil: 21 mm
- Sash: 85 mm · Threshold: 21 mm
- Flügel: 85 mm · Bodenschwelle: 21 mm
- Anta: 85 mm · Soglia: 21 mm
- Vleugel: 85 mm · Dorpel: 21 mm



UNICO XS

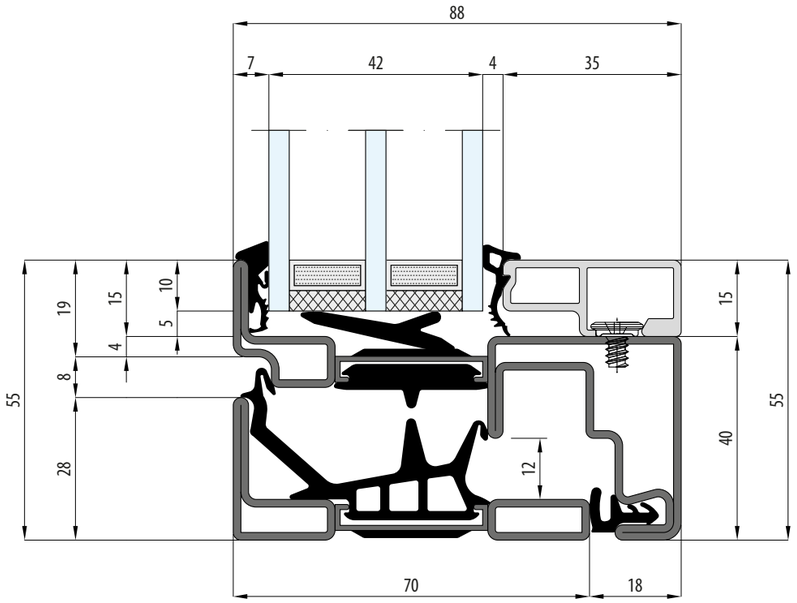


70mm

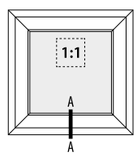
42mm
DOOR/FIX

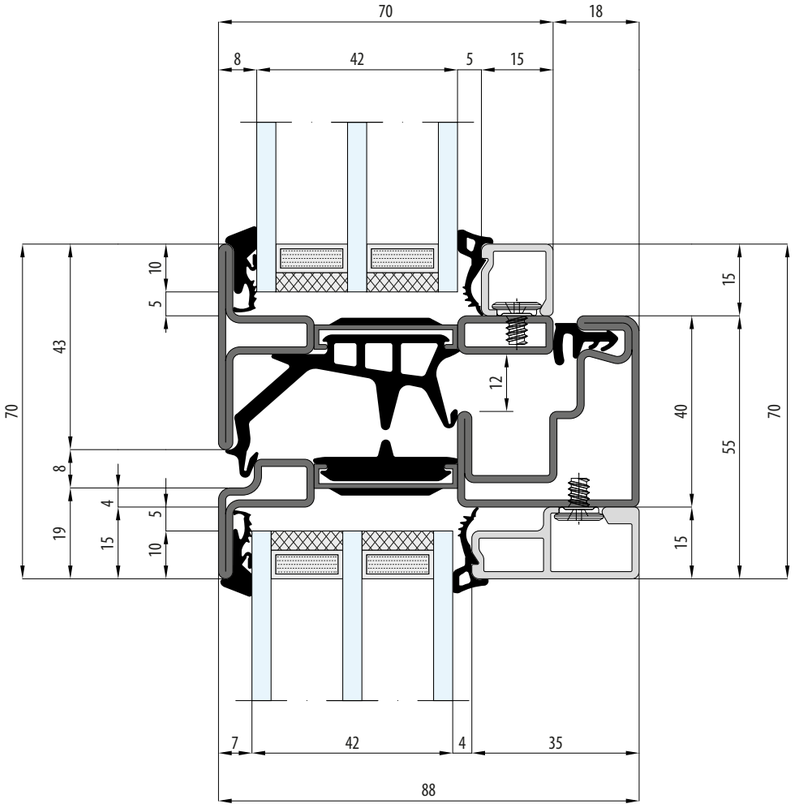
60mm
WINDOW



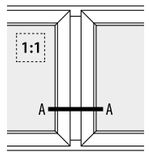


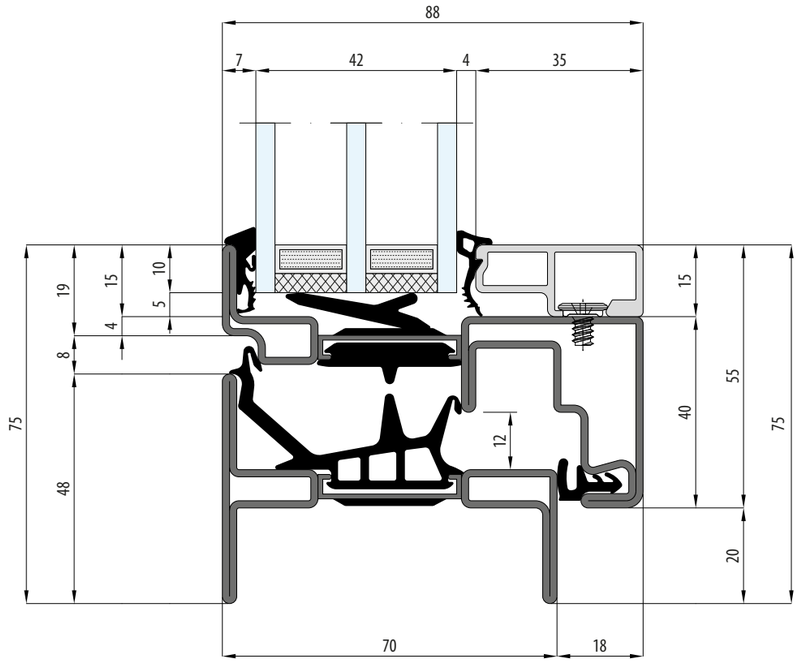
- Rama: 28 mm · Skrzydło: 55 mm
- Dormant: 28 mm · Ouvrant: 55 mm
- Frame: 28 mm · Sash: 55 mm
- Rahmen: 28 mm · Flügel: 55 mm
- Telaio: 28 mm · Anta: 55 mm
- Kader: 28 mm · Vleugel: 55 mm



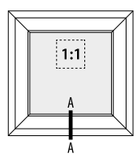


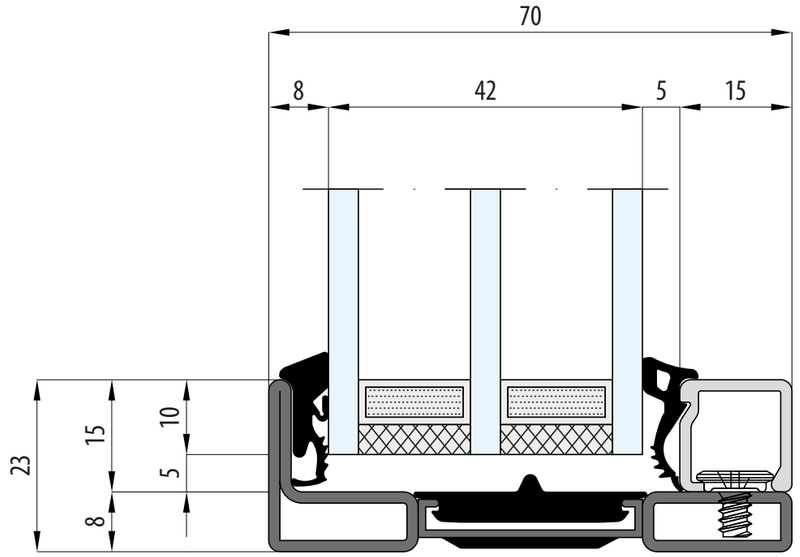
- Słupek stały: 43 mm · Skrzydło: 55 mm
- Meneau fixe: 43 mm · Ouvrant: 55 mm
- Fixed post: 43 mm · Sash: 55 mm
- Fester Pfosten: 43 mm · Flügel: 55 mm
- Montante fisso: 43 mm · Anta: 55 mm
- Vaste stijl: 43 mm · Vleugel: 55 mm



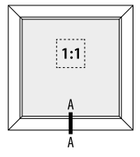


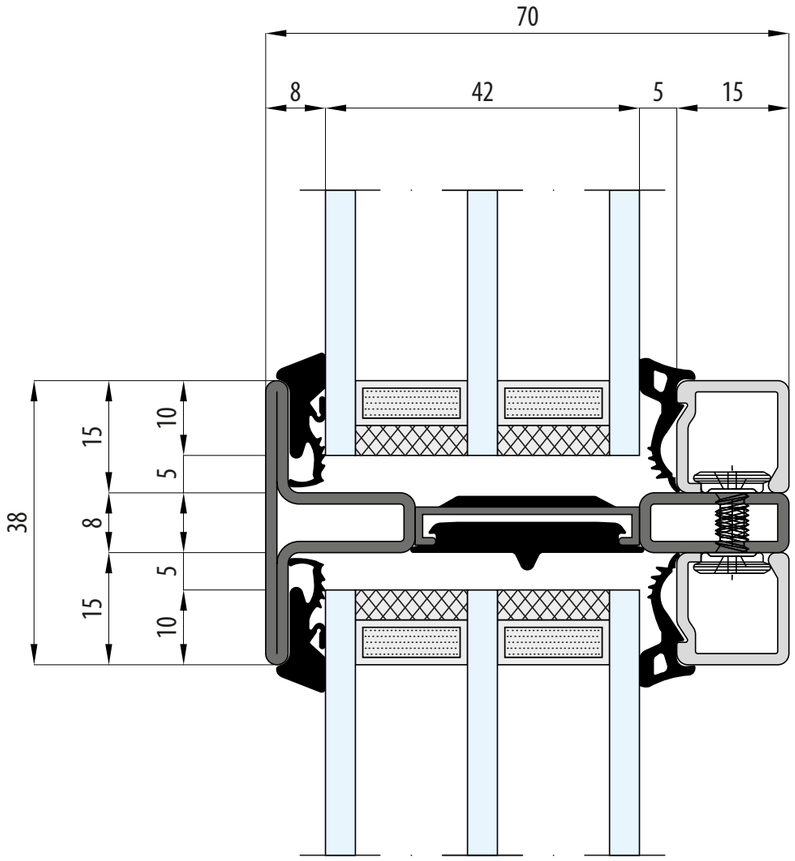
- Rama: 48 mm · Skrzydło: 55 mm
- Dormant: 48 mm · Ouvrant: 55 mm
- Frame: 48 mm · Sash: 55 mm
- Rahmen: 48 mm · Flügel: 55 mm
- Telaio: 48 mm · Anta: 55 mm
- Kader: 48 mm · Vleugel: 55 mm



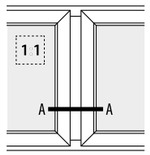


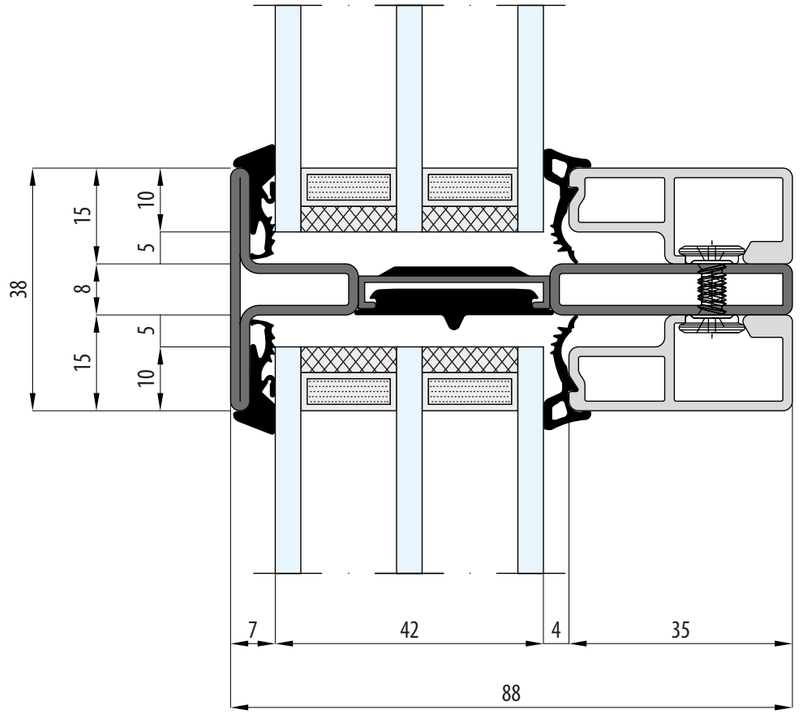
- Okno ze stałym szkleniem: 23 mm
- Fenêtre fixe: 23 mm
- Window with a fixed glazing: 23 mm
- Festverglasung: 23 mm
- Finestre fisse: 23 mm
- Raam met permanente beglazing: 23 mm



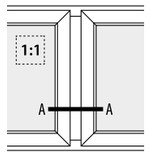


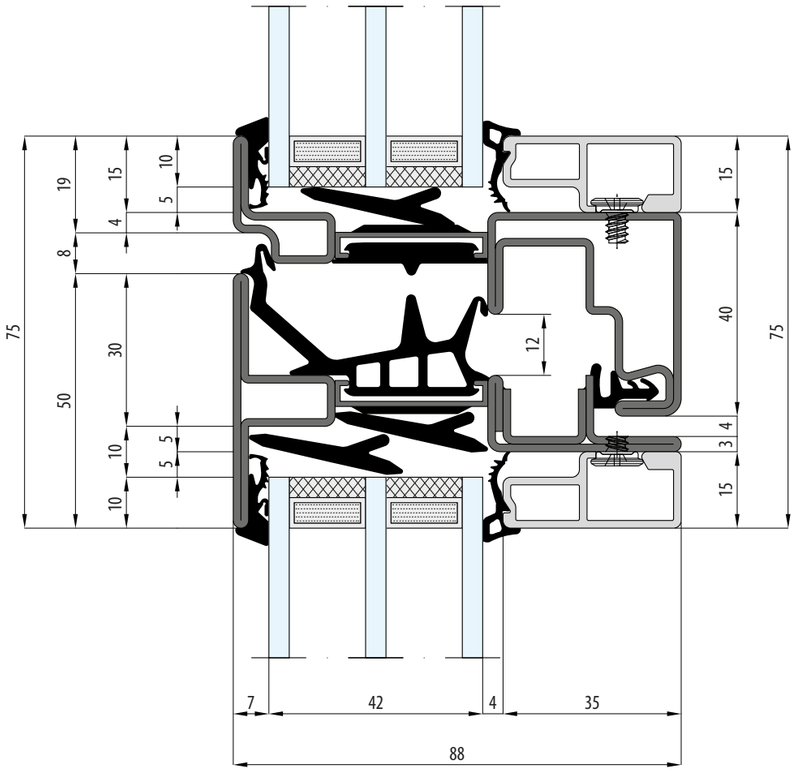
- Stupek stały: 38 mm
- Meneau fixe: 38 mm
- Fixed post: 38 mm
- Fester Pfosten: 38 mm
- Montante fisso: 38 mm
- Vaste stijl: 38 mm



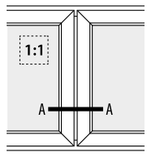


- Stupek stały: 38 mm
- Meneau fixe: 38 mm
- Fixed post: 38 mm
- Fester Pfosten: 38 mm
- Montante fisso: 38 mm
- Vaste stijl: 38 mm



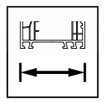


- Słupek ruchomy: 50 mm · Skrzydło: 55 mm
- Meneau mobile: 50 mm · Ouvrant: 55 mm
- Moveable post: 50 mm · Sash: 55 mm
- Stulp: 50 mm · Flügel: 55 mm
- Montante mobile: 50 mm · Anta: 55 mm
- Verplaatsbare stijl: 50 mm · Vleugel: 55 mm

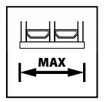


PRESTO



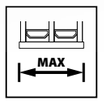


50mm



26mm

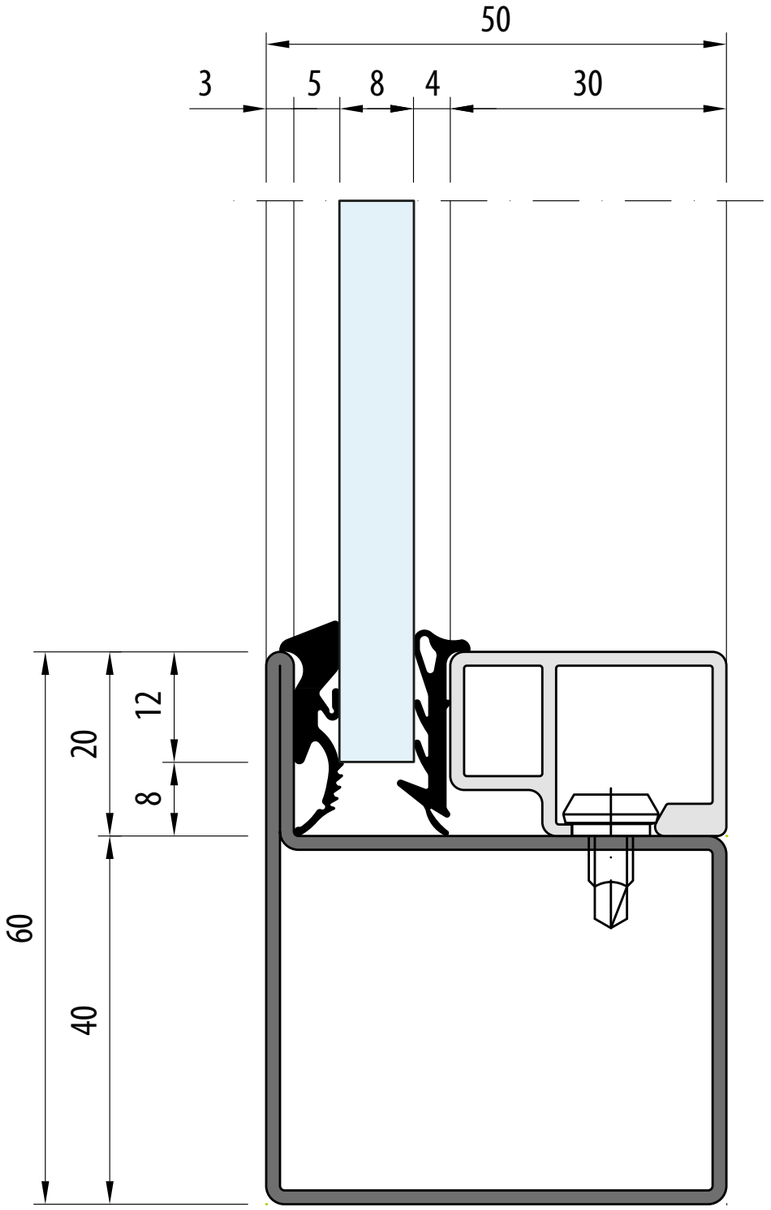
DOOR/FIX



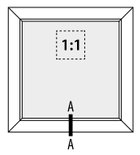
36mm

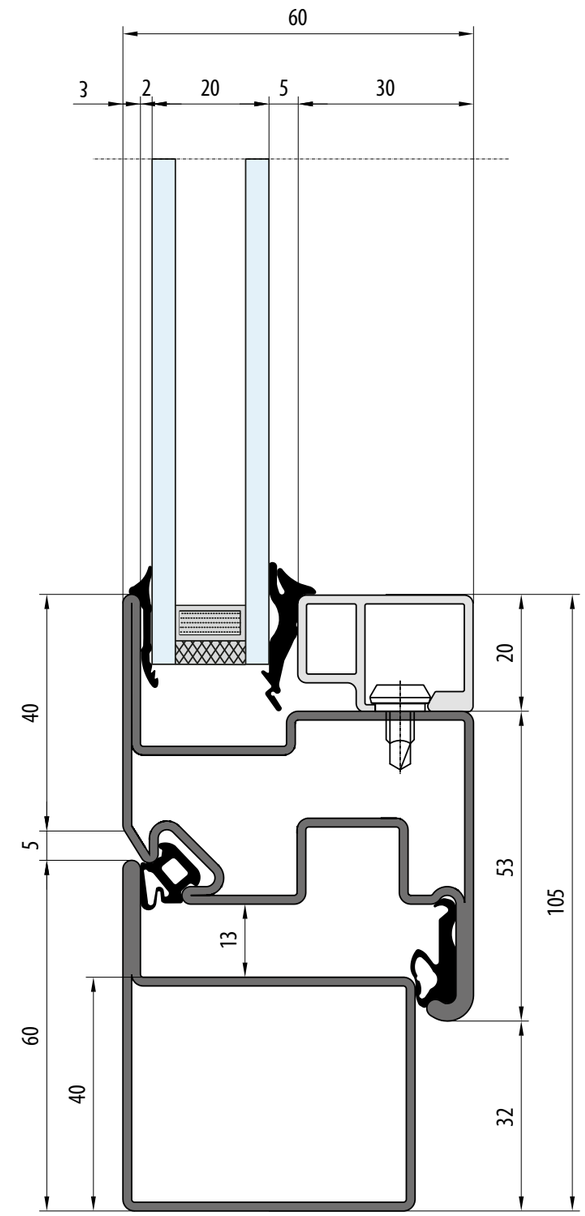
WINDOW



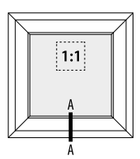


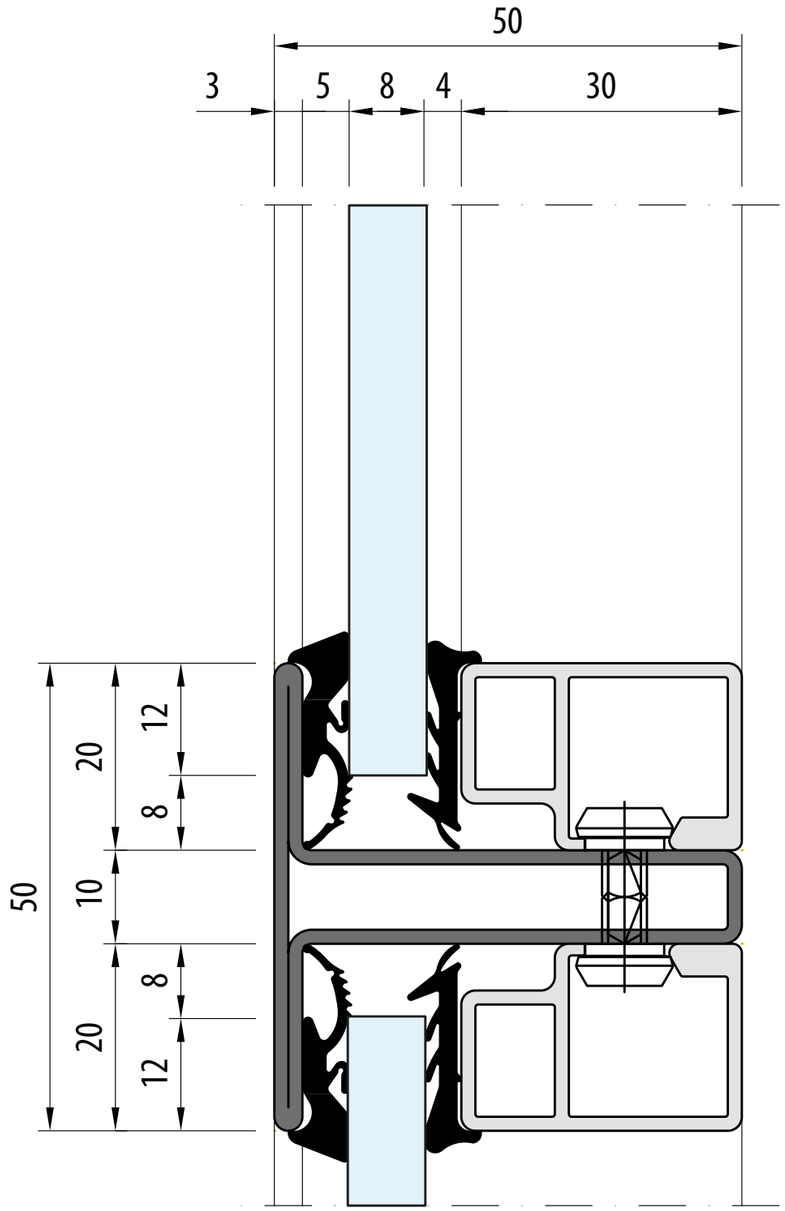
- Okno ze stałym szkleniem: 60 mm
- Fenêtre fixe: 60 mm
- Window with a fixed glazing: 60 mm
- Festverglasung: 60 mm
- Finestre fisse: 60 mm
- Raam met permanente beglazing: 60 mm



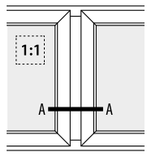


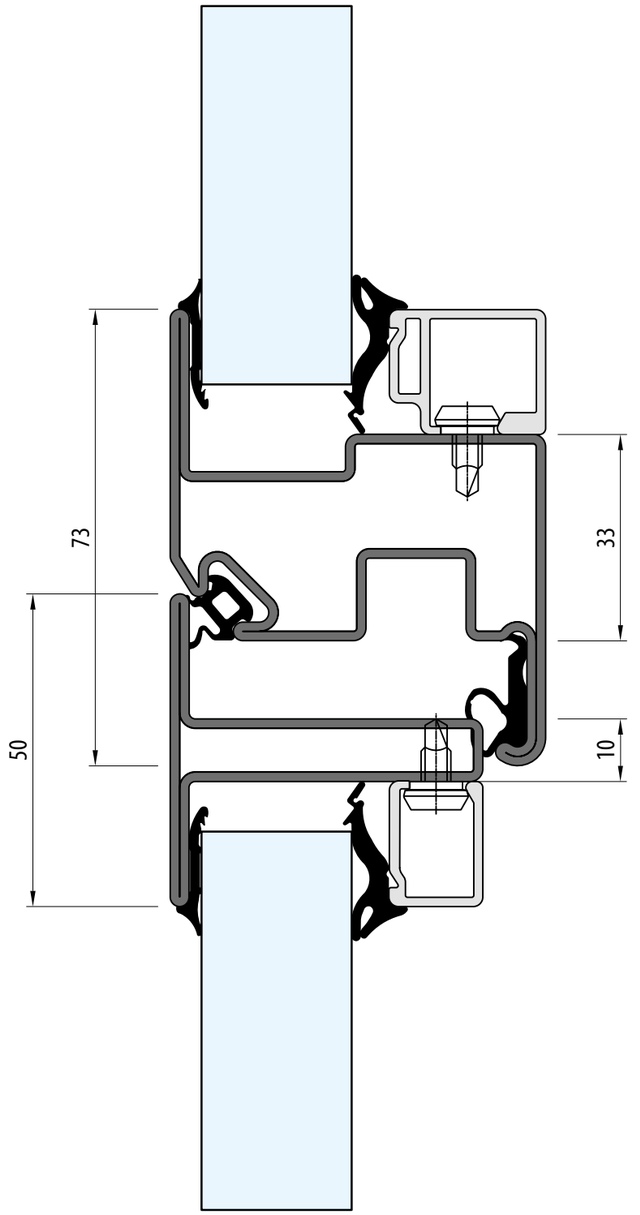
- Rama: 60 mm · Skrzydło: 73 mm
- Dormant: 60 mm · Ouvrant: 73 mm
- Frame: 60 mm · Sash: 73 mm
- Rahmen: 60 mm · Flügel: 73 mm
- Telaio: 60 mm · Anta: 73 mm
- Kader: 60 mm · Vleugel: 73 mm



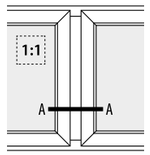


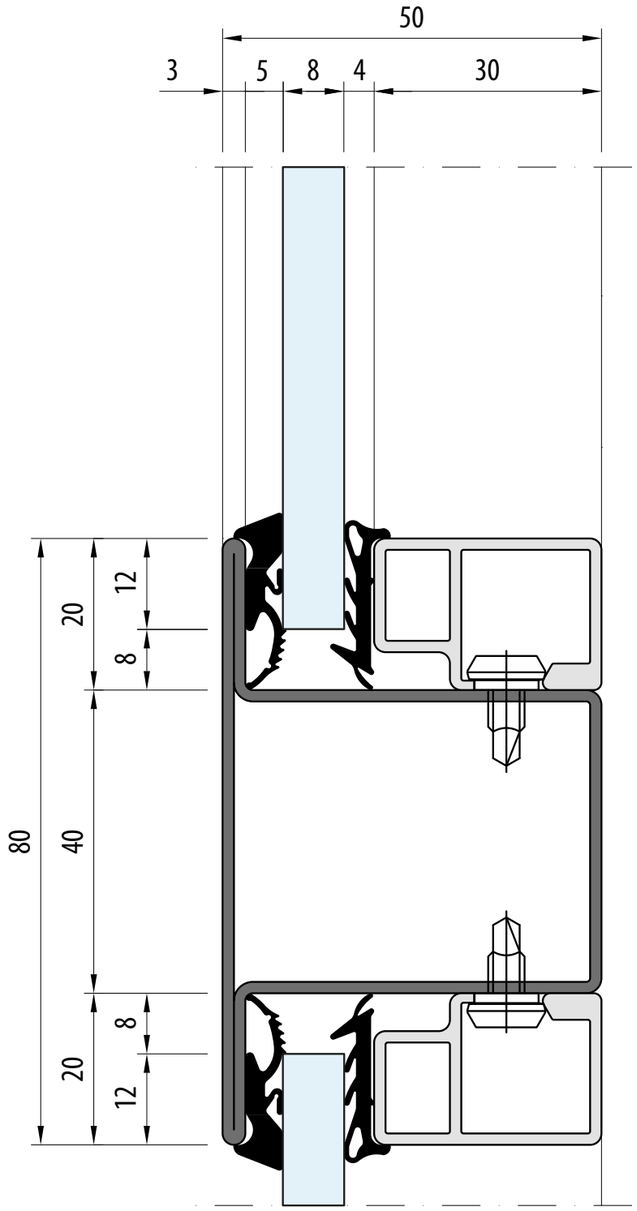
- Stupek stały: 50 mm
- Meneau fixe: 50 mm
- Fixed post: 50 mm
- Fester Pfosten: 50 mm
- Montante fisso: 50 mm
- Vaste stijl: 50 mm



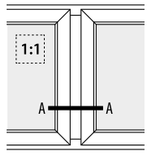


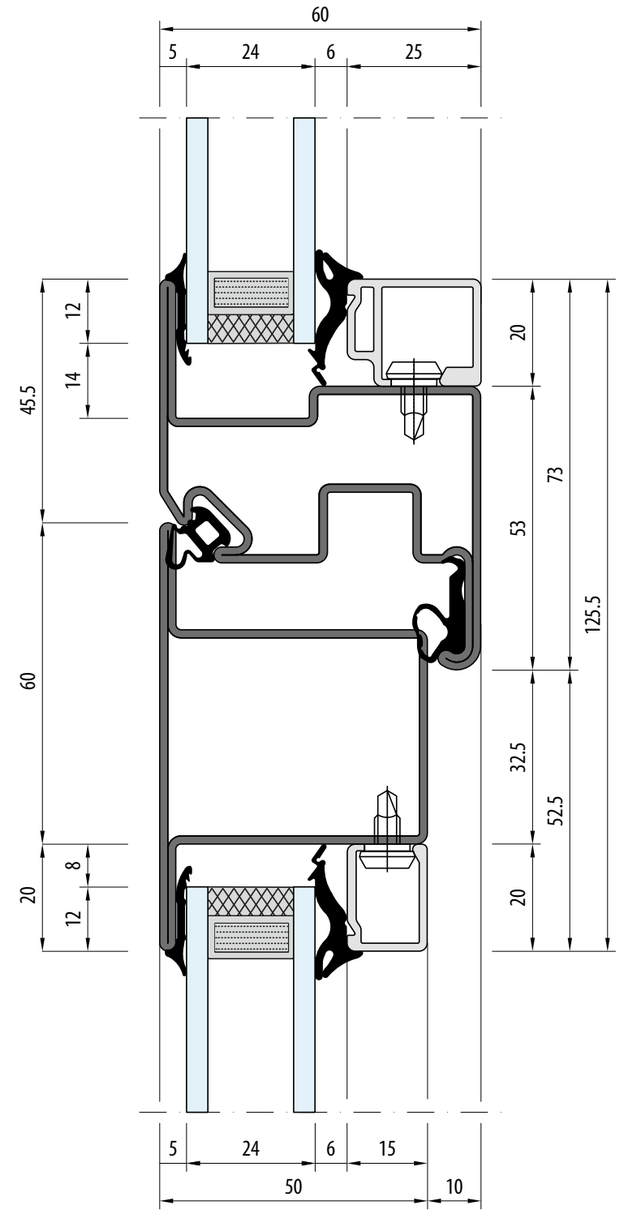
- Stupek stały: 50 mm · Skrzydło: 73 mm
- Meneau fixe: 50 mm · Ouvrant: 73 mm
- Fixed post: 50 mm · Sash: 73 mm
- Fester Pfosten: 50 mm · Flügel: 73 mm
- Montante fisso: 50 mm · Anta: 73 mm
- Vaste stijl: 50 mm · Vleugel: 73 mm



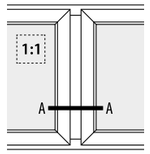


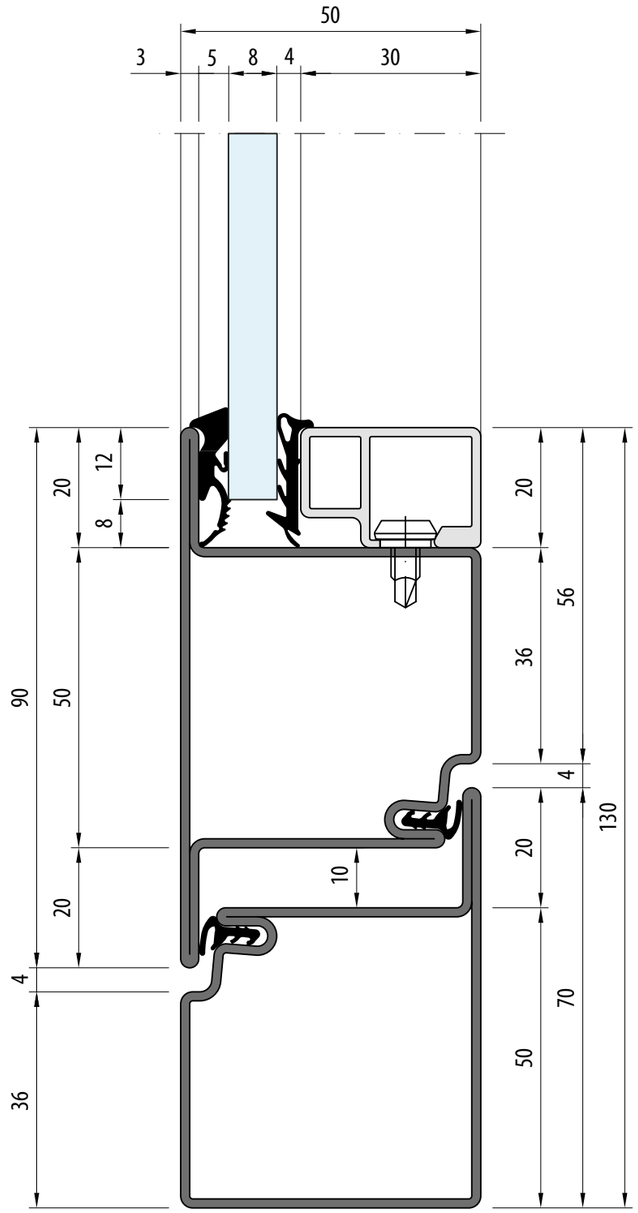
- Stupek stały: 80 mm
- Meneau fixe: 80 mm
- Fixed post: 80 mm
- Fester Pfosten: 80 mm
- Montante fisso: 80 mm
- Vaste stijl: 80 mm



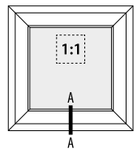


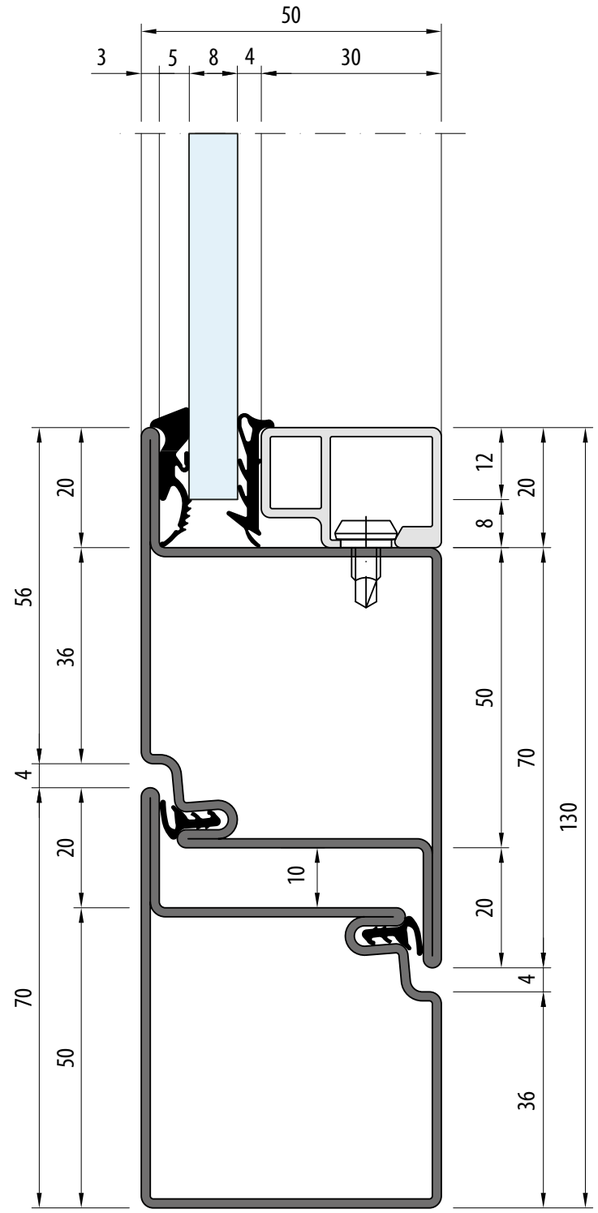
- Stupek stały: 80 mm · Rama: 73 mm
- Meneau fixe: 80 mm · Dormant: 73 mm
- Fixed post: 80 mm · Frame: 73 mm
- Fester Pfosten: 80 mm · Rahmen: 73 mm
- Montante fisso: 80 mm · Telaio: 73 mm
- Vaste stijl: 80 mm · Kader: 73 mm



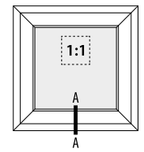


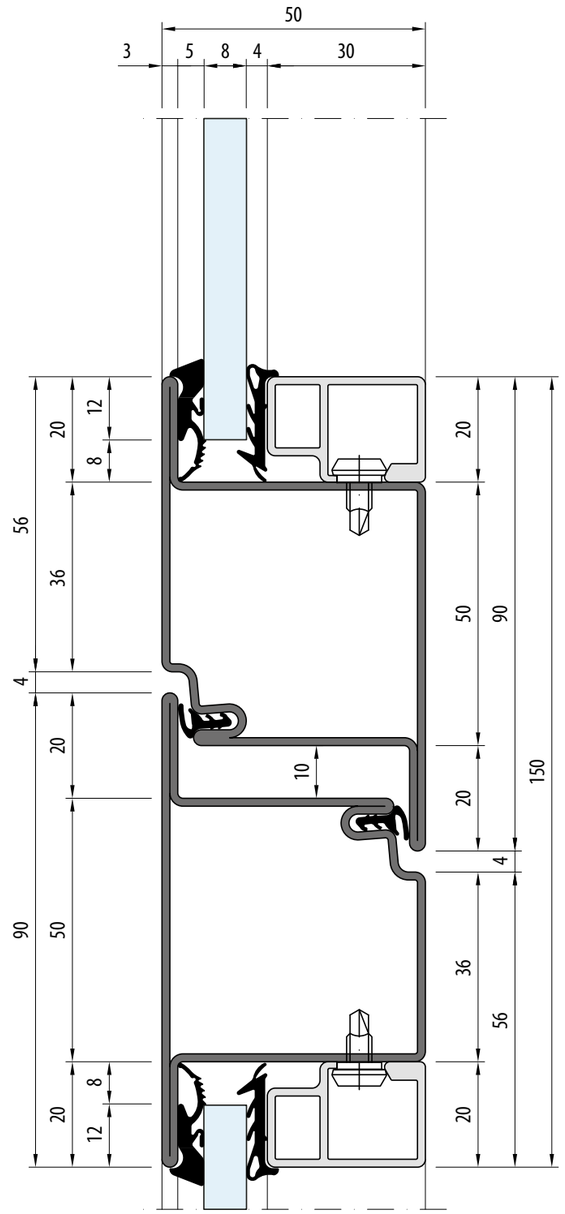
Rama: 70 mm · Skrzydło: 90 mm
Dormant: 70 mm · Ouvrant: 90 mm
Frame: 70 mm · Sash: 90 mm
Rahmen: 70 mm · Flügel: 90 mm
Telaio: 70 mm · Anta: 90 mm
Kader: 70 mm · Vleugel: 90 mm



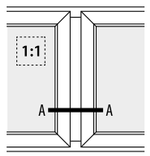


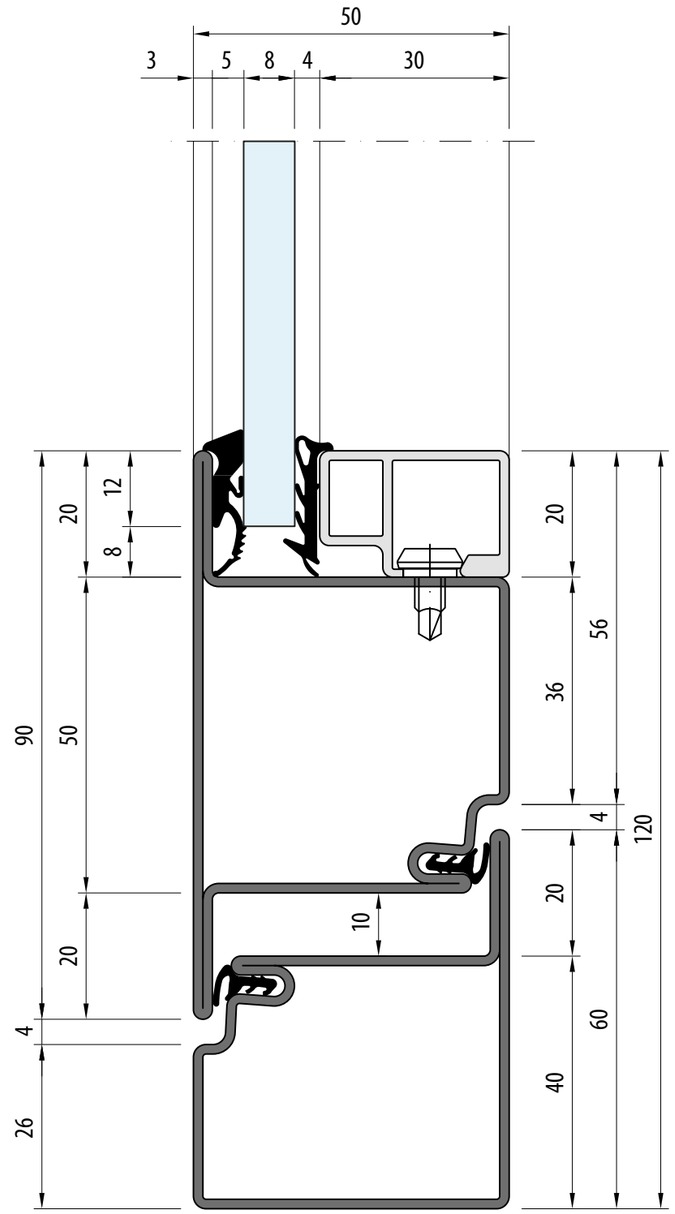
Rama: 70 mm · Skrzydło: 90 mm
Dormant: 70 mm · Ouvrant: 90 mm
Frame: 70 mm · Sash: 90 mm
Rahmen: 70 mm · Flügel: 90 mm
Telaio: 70 mm · Anta: 90 mm
Kader: 70 mm · Vleugel: 90 mm



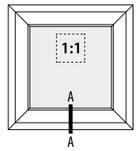


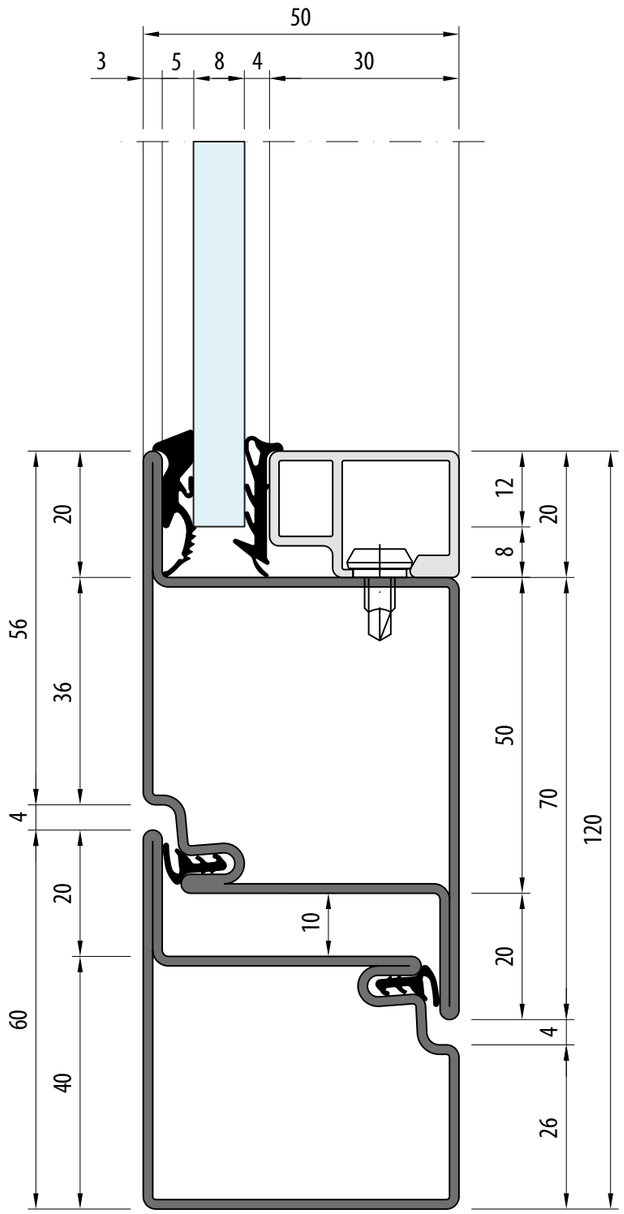
- Stupek stały: 90 mm · Skrzydło: 90 mm
- Meneau fixe: 90 mm · Ouvrant: 90 mm
- Fixed post: 90 mm · Sash: 90 mm
- Fester Pfosten: 90 mm · Flügel: 90 mm
- Montante fisso: 90 mm · Anta: 90 mm
- Vaste stijl: 90 mm · Vleugel: 90 mm



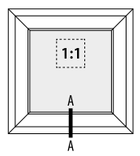


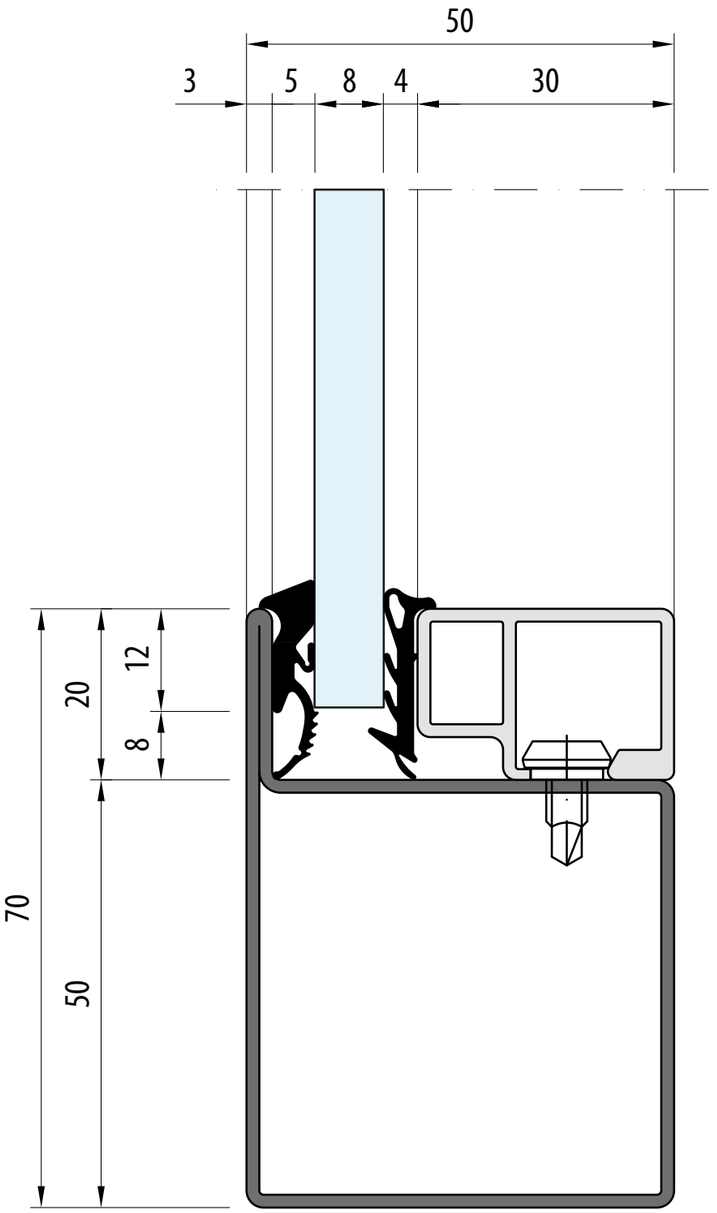
- Rama: 60 mm · Skrzydło: 90 mm
- Dormant: 60 mm · Ouvrant: 90 mm
- Frame: 60 mm · Sash: 90 mm
- Rahmen: 60 mm · Flügel: 90 mm
- Telaio: 60 mm · Anta: 90 mm
- Kader: 60 mm · Vleugel: 90 mm



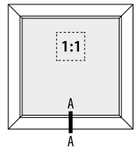


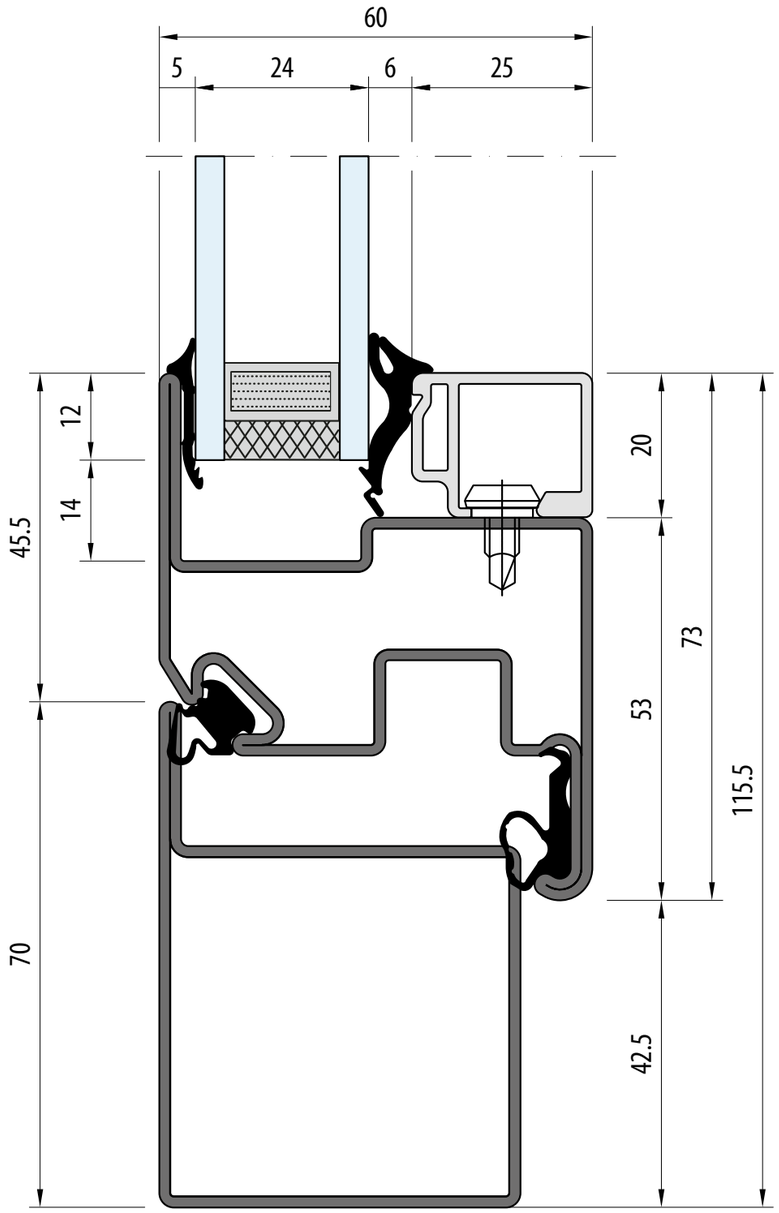
- Rama: 60 mm · Skrzydło: 90 mm
- Dormant: 60 mm · Ouvrant: 90 mm
- Frame: 60 mm · Sash: 90 mm
- Rahmen: 60 mm · Flügel: 90 mm
- Telaio: 60 mm · Anta: 90 mm
- Kader: 60 mm · Vleugel: 90 mm



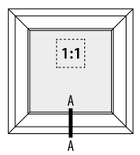


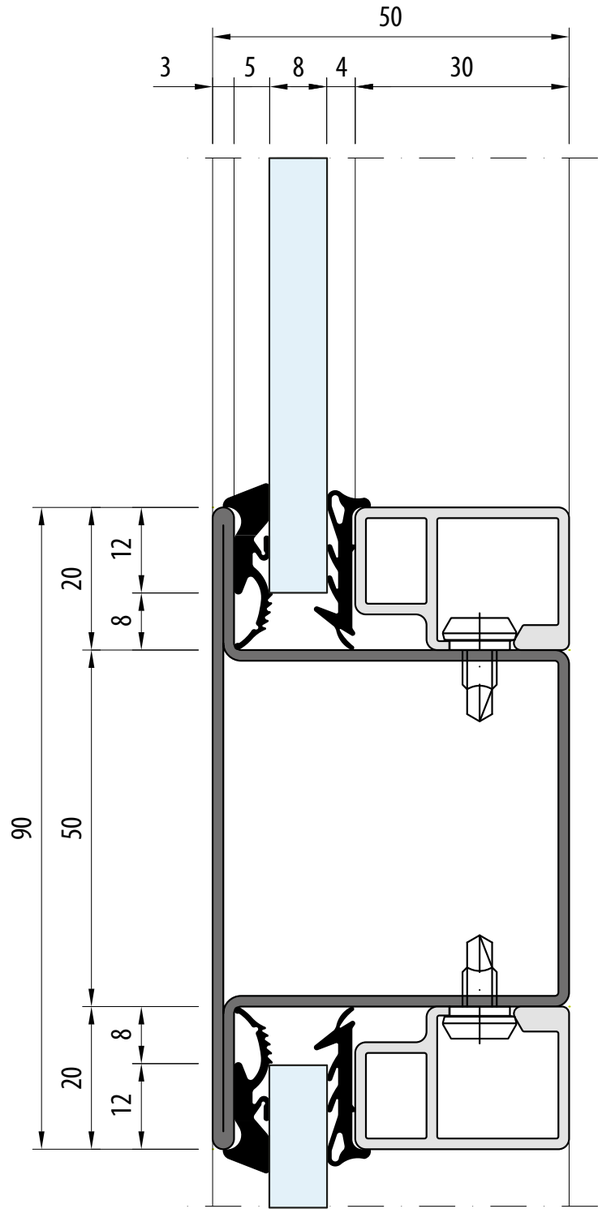
- Okno ze stałym szkleniem: 70 mm
- Fenêtre fixe: 70mm
- Window with a fixed glazing: 70 mm
- Festverglasung: 70 mm
- Finestre fisse: 70 mm
- Raam met permanente beglazing: 70 mm



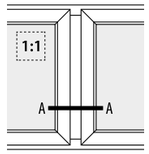


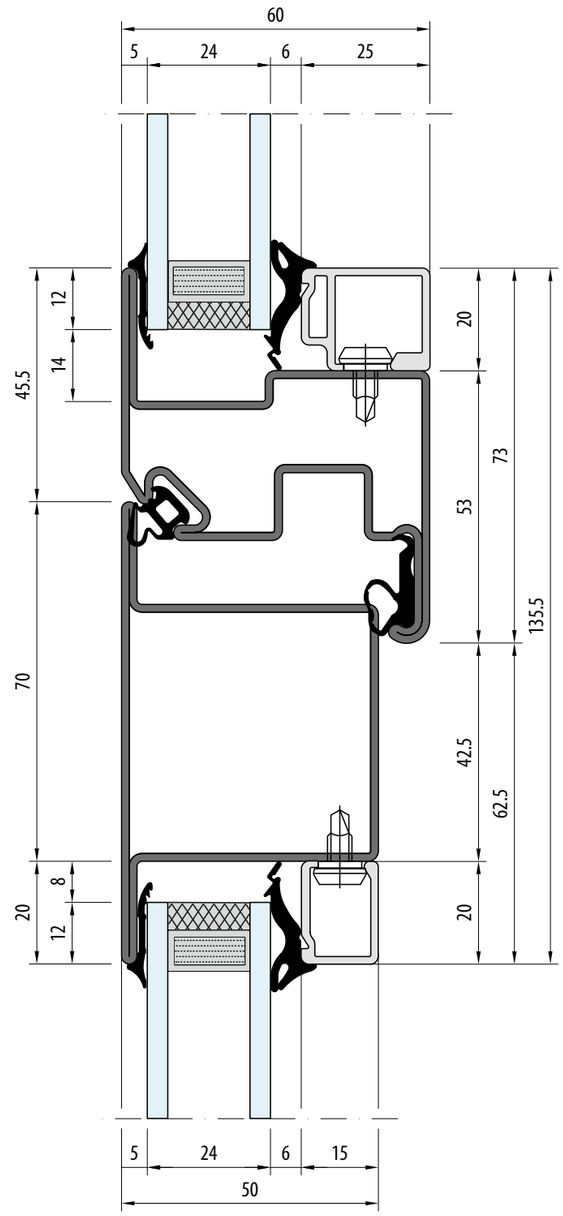
- Rama: 70 mm · Skrzydło: 73 mm
- Dormant: 70 mm · Ouvrant: 73 mm
- Frame: 70 mm · Sash: 73 mm
- Rahmen: 70 mm · Flügel: 73 mm
- Telaio: 70 mm · Anta: 73 mm
- Kader: 70 mm · Vleugel: 73 mm



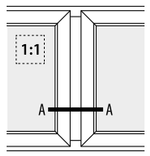


- Słupek stały: 90 mm
- Meneau fixe: 90 mm
- Fixed post: 90 mm
- Fester Pfosten: 90 mm
- Montante fisso: 90 mm
- Vaste stijl: 90 mm

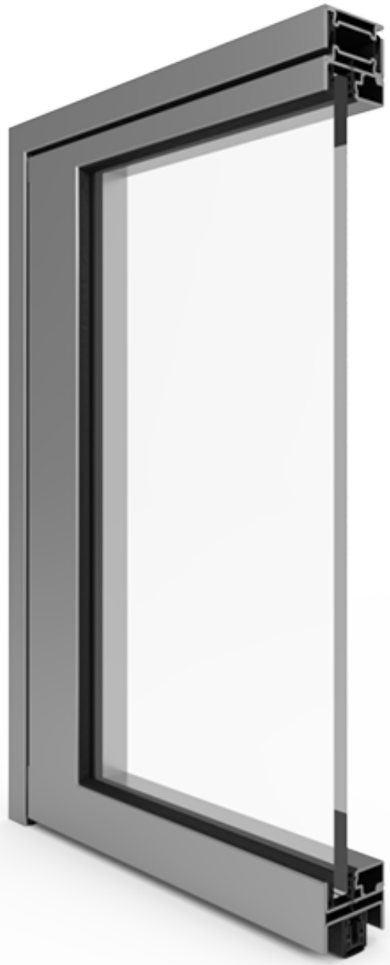


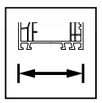


- Słupek stały: 90 mm · Skrzydło: 73 mm
- Meneau fixe: 90 mm · Ouvrant: 73 mm
- Fixed post: 90 mm · Sash: 73 mm
- Fester Pfosten: 90 mm · Flügel: 73 mm
- Montante fisso: 90 mm · Anta: 73 mm
- Vaste stijl: 90 mm · Vleugel: 73 mm

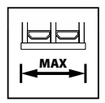


PRESTO XS



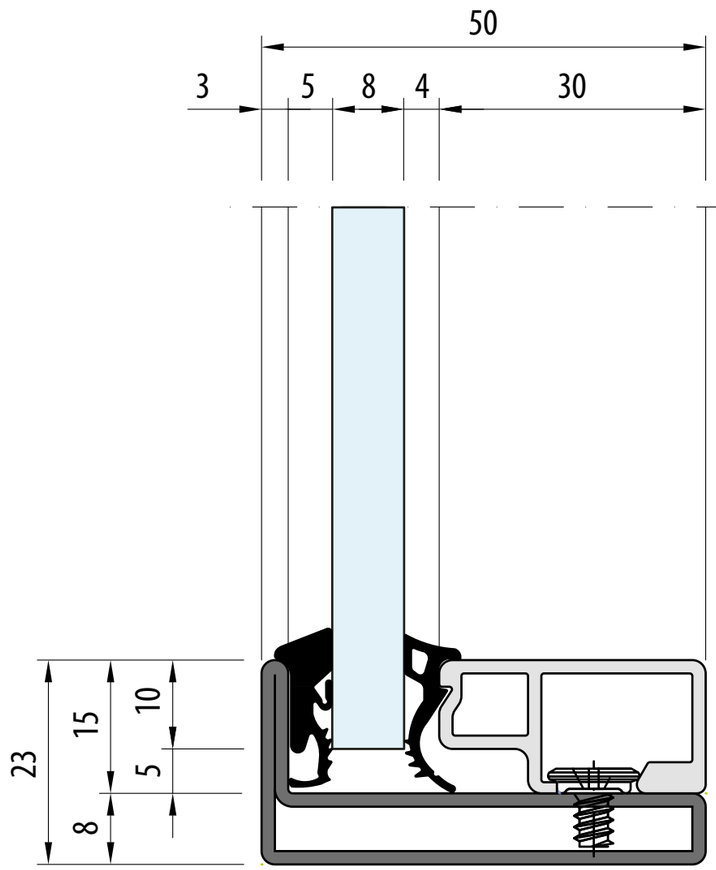


50mm

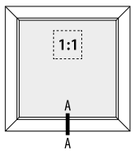


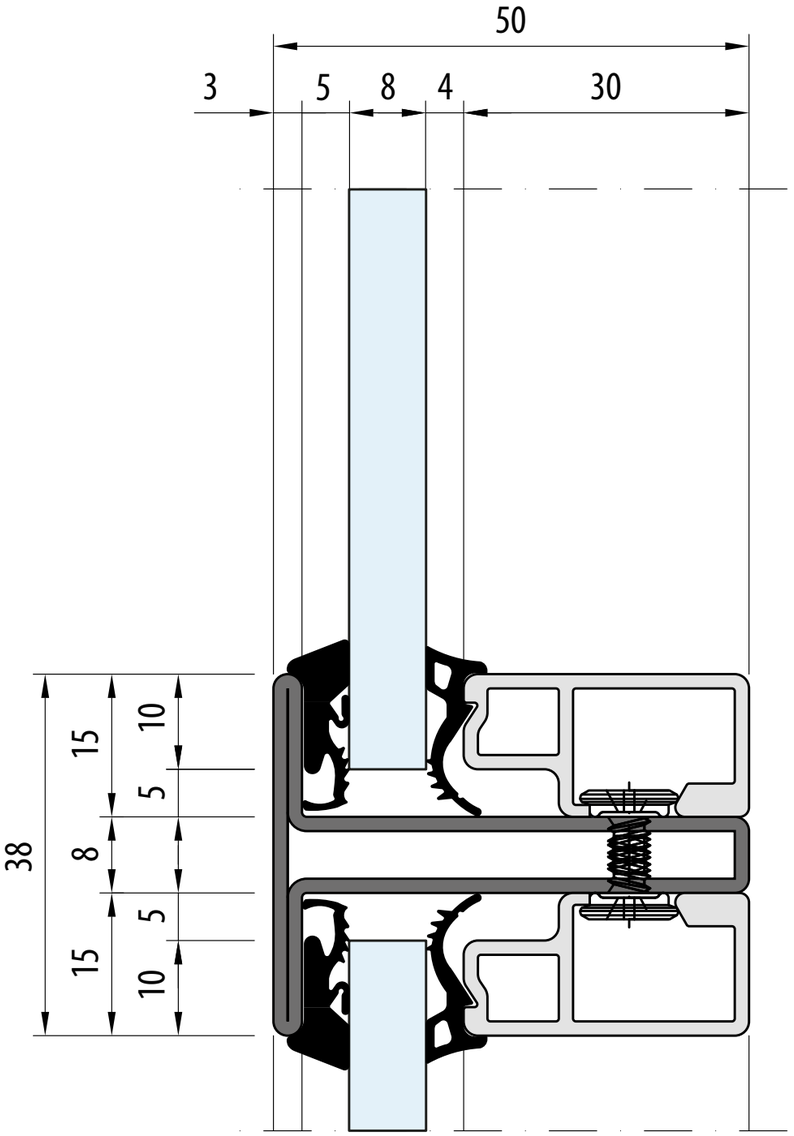
22mm



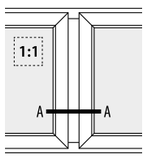


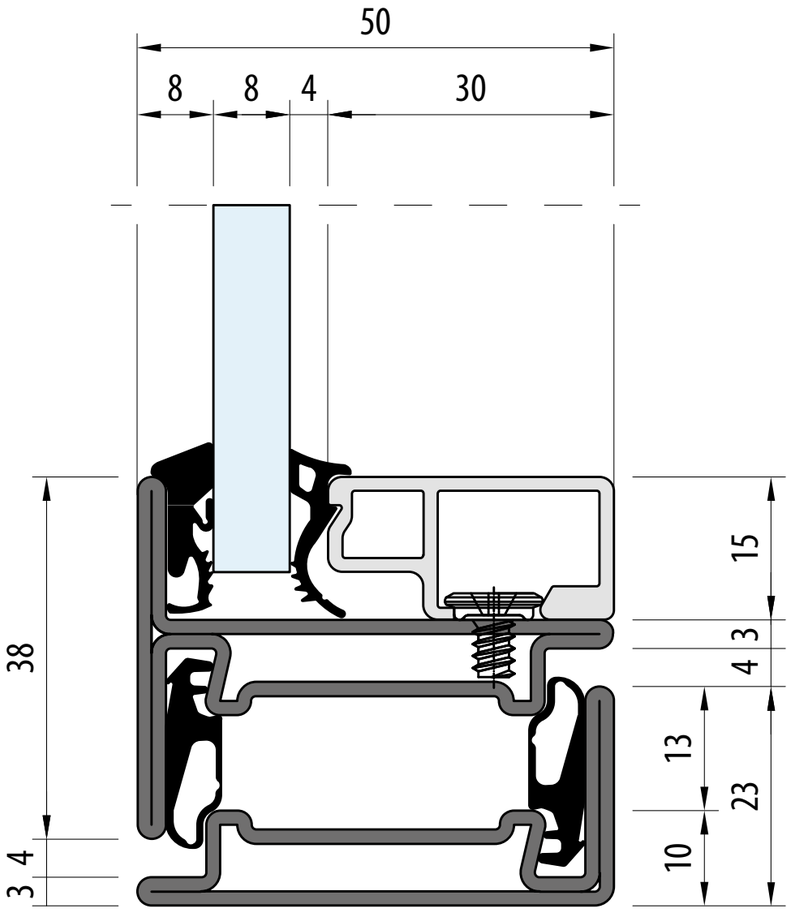
- Okno ze stałym szkleniem: 23 mm
- Fenêtre fixe: 23 mm
- Window with a fixed glazing: 23 mm
- Festverglasung:23 mm
- Finestre fisse: 23 mm
- Raam met permanente beglazing: 23 mm



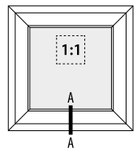


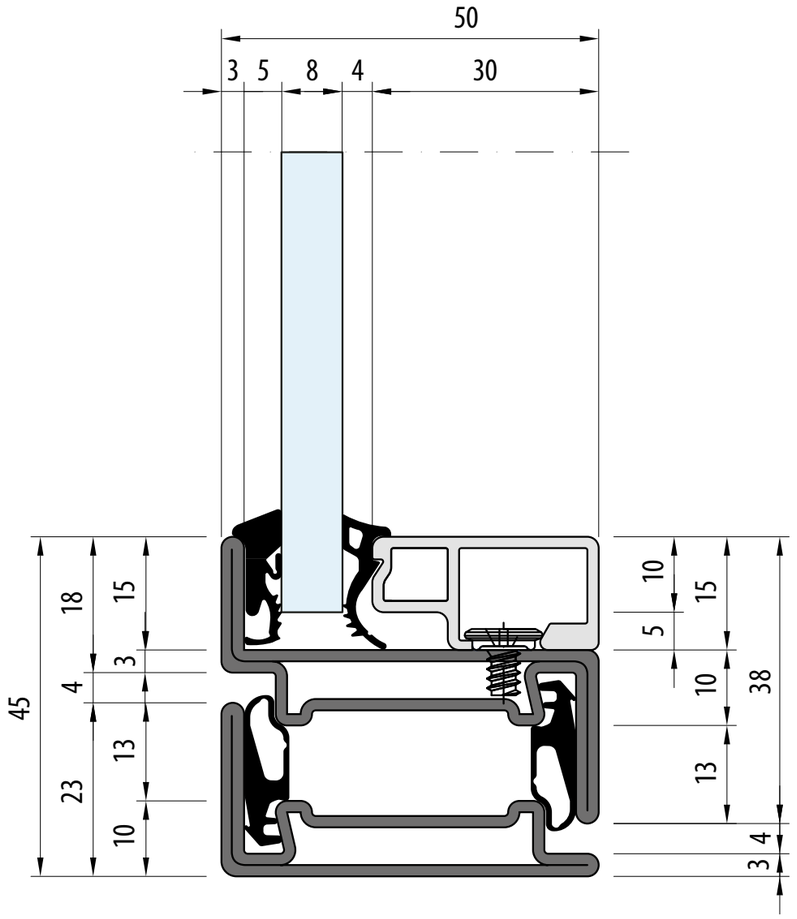
- Stupek stały: 38 mm
- Meneau fixe: 38 mm
- Fixed post: 38 mm
- Fester Pfosten: 38 mm
- Montante fisso: 38 mm
- Vaste stijl: 38 mm



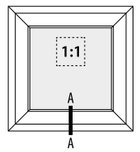


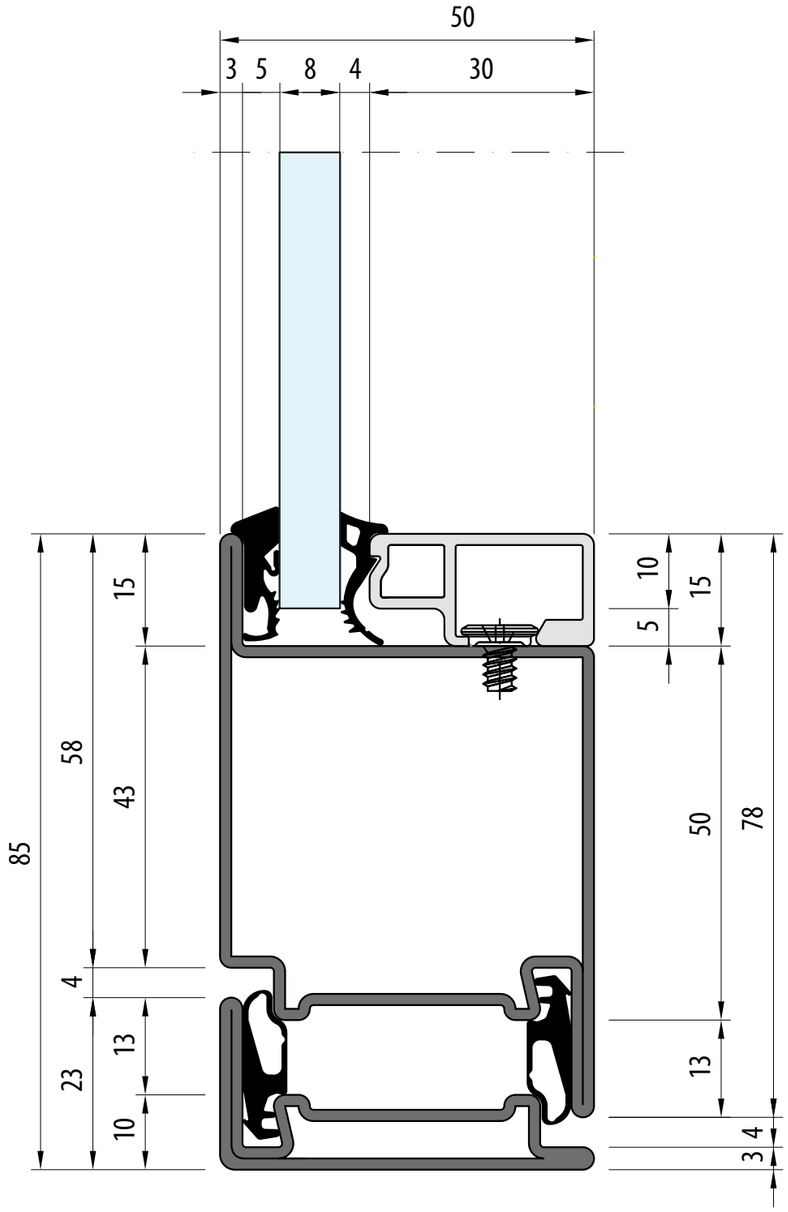
Rama: 23 mm · Skrzydło: 38 mm
Dormant: 23 mm · Ouvrant: 38 mm
Frame: 23 mm · Sash: 38 mm
Rahmen: 23 mm · Flügel: 38 mm
Telaio: 23 mm · Anta: 38 mm
Kader: 23 mm · Vleugel: 38 mm



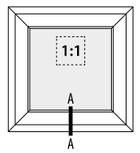


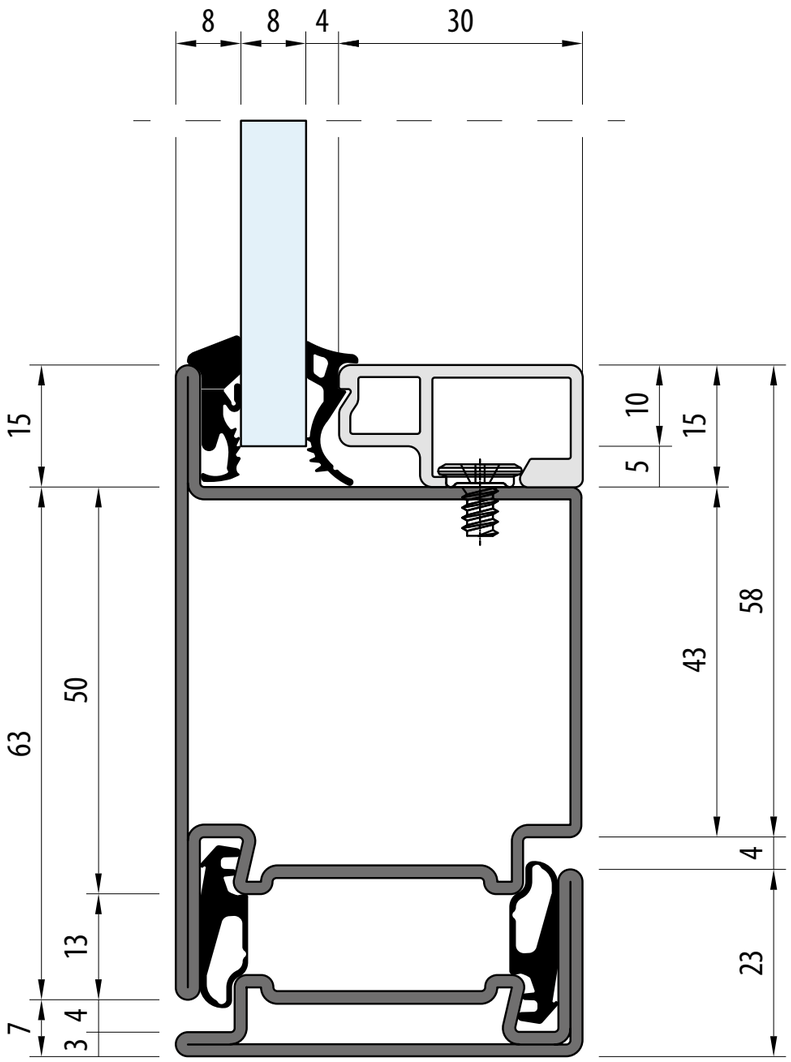
Rama: 23 mm · Skrzydło: 38 mm
Dormant: 23 mm · Ouvrant: 38 mm
Frame: 23 mm · Sash: 38 mm
Rahmen: 23 mm · Flügel: 38 mm
Telaio: 23 mm · Anta: 38 mm
Kader: 23 mm · Vleugel: 38 mm



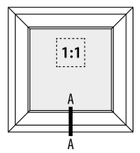


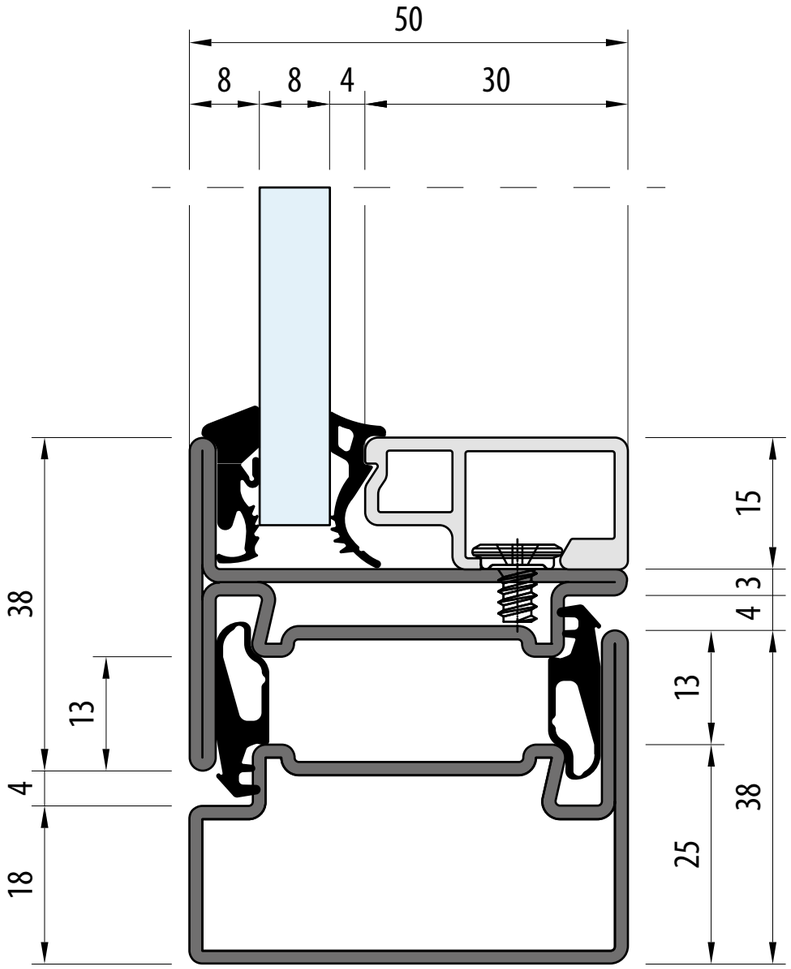
- Rama: 23 mm · Skrzydło: 78 mm
- Dormant: 23 mm · Ouvrant: 78 mm
- Frame: 23 mm · Sash: 78 mm
- Rahmen: 23 mm · Flügel: 78 mm
- Telaio: 23 mm · Anta: 78 mm
- Kader: 23 mm · Vleugel: 78 mm



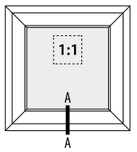


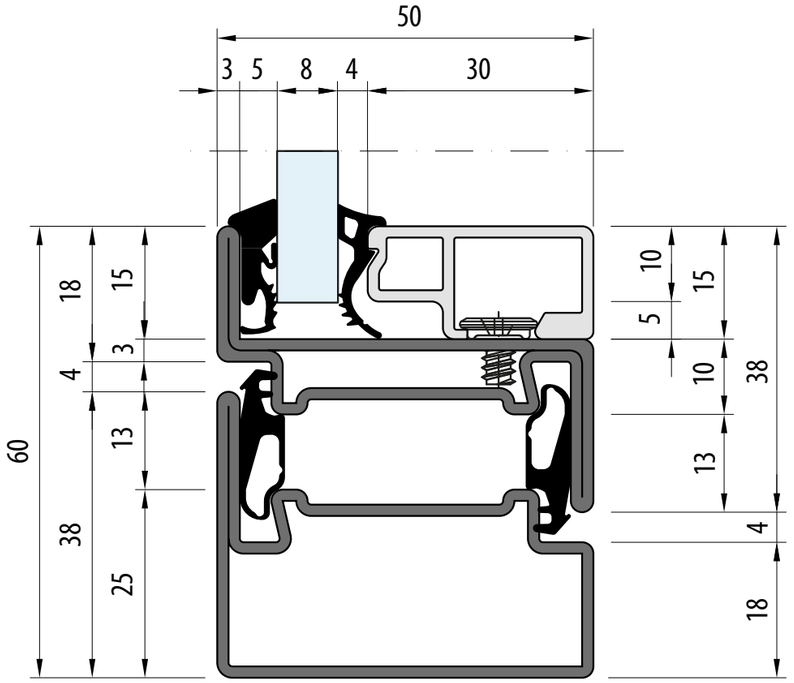
- Rama: 23 mm · Skrzydło: 78 mm
- Dormant: 23 mm · Ouvrant: 78 mm
- Frame: 23 mm · Sash: 78 mm
- Rahmen: 23 mm · Flügel: 78 mm
- Telaio: 23 mm · Anta: 78 mm
- Kader: 3 mm · Vleugel: 78 mm



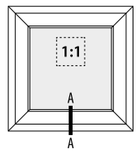


- Rama: 38 mm · Skrzydło: 38 mm
- Dormant: 38 mm · Ouvrant: 38 mm
- Frame: 38 mm · Sash: 38 mm
- Rahmen: 38 mm · Flügel: 38 mm
- Telaio: 38 mm · Anta: 38 mm
- Kader: 38 mm · Vleugel: 38 mm



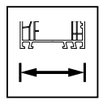


- Rama: 38 mm · Skrzydło: 38 mm
- Dormant: 38 mm · Ouvrant: 38 mm
- Frame: 38 mm · Sash: 38 mm
- Rahmen: 38 mm · Flügel: 38 mm
- Telaio: 38 mm · Anta: 38 mm
- Kader: 38 mm · Vleugel: 38 mm

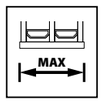


NORM

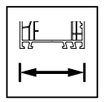




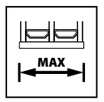
50mm
PIVOT



23mm
PIVOT

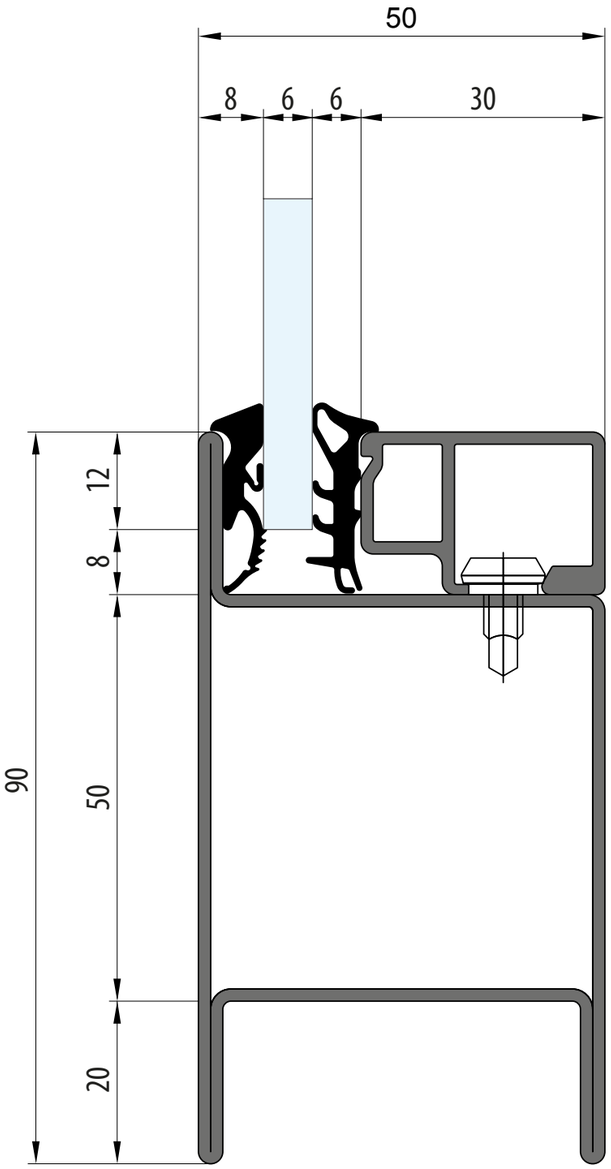


40mm
SLIDE

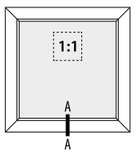


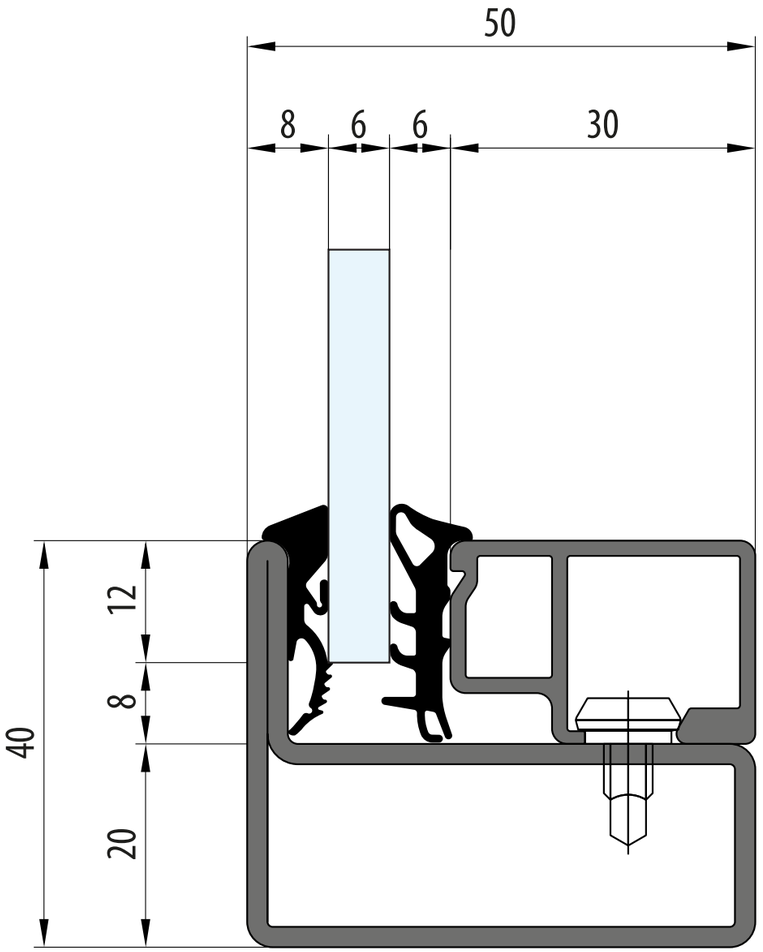
13mm
SLIDE



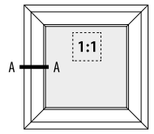


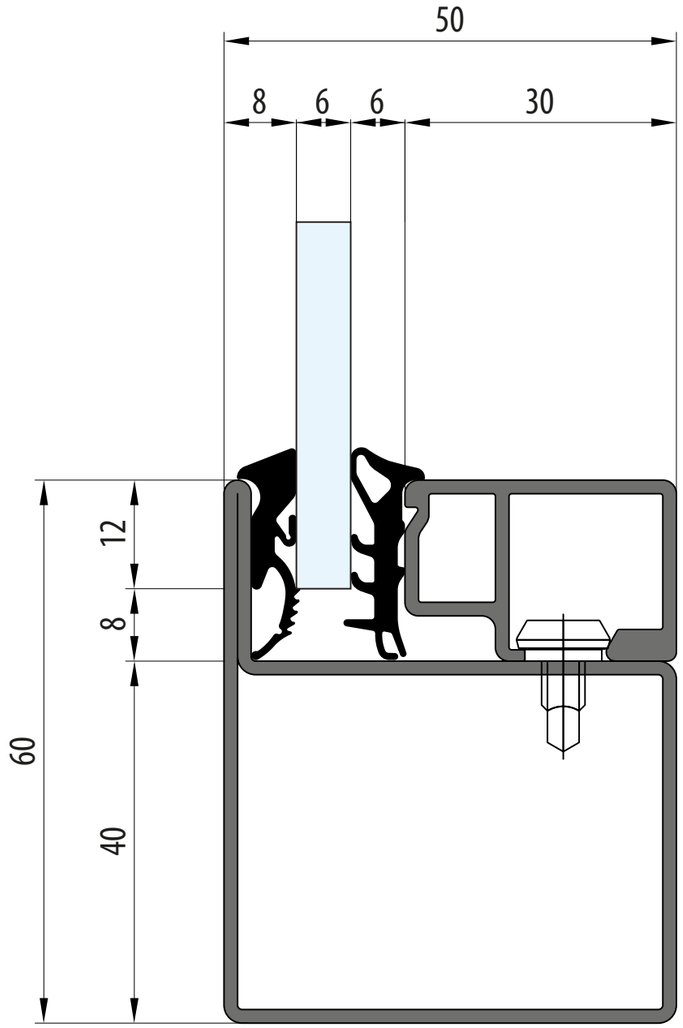
- Okno ze stałym szkleniem: 90 mm
- Fenêtre fixe: 90mm
- Window with a fixed glazing: 90 mm
- Festverglasung: 90 mm
- Finestre fisse: 90 mm
- Raam met permanente beglazing: 90 mm



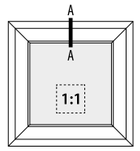


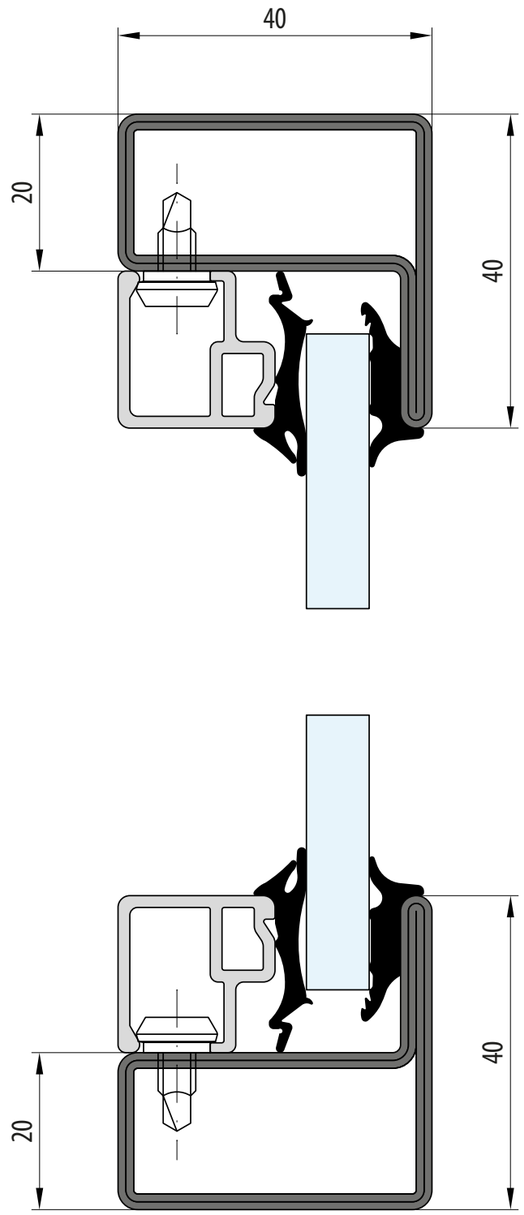
- Okno ze stałym szkleniem: 40 mm
- Fenêtre fixe: 40mm
- Window with a fixed glazing: 40 mm
- Festverglasung: 40 mm
- Finestre fisse: 40 mm
- Raam met permanente beglazing: 40 mm



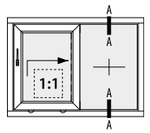


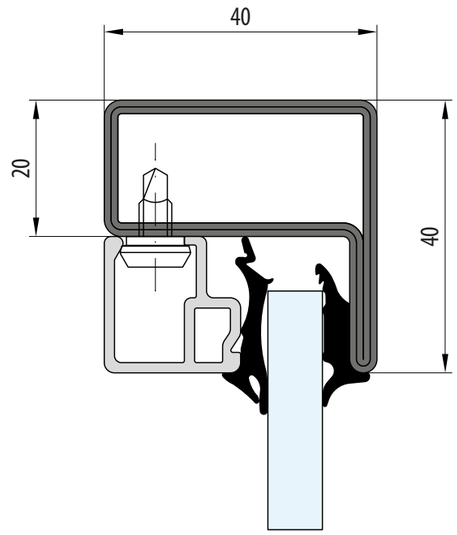
- Okno ze stałym szkleniem: 60 mm
- Fenêtre fixe: 60mm
- Window with a fixed glazing: 60 mm
- Festverglasung: 60 mm
- Finestre fisse: 60 mm
- Raam met permanente beglazing: 60 mm

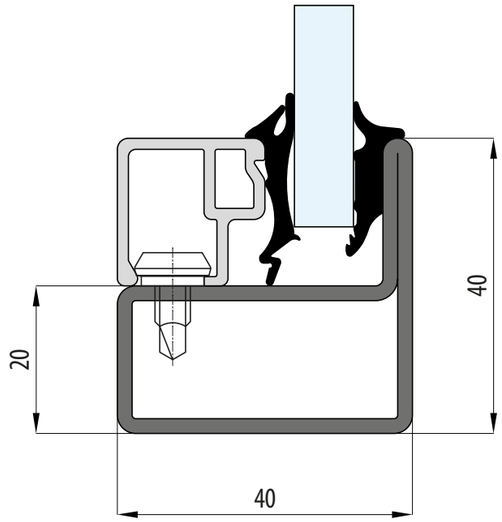




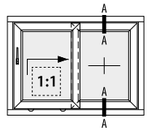
- Rama przesuwna: 40 mm
- Dormant coulissant: 40mm
- Sliding frame: 40 mm
- Schieberahmen: 40 mm
- Telaio scorrevole: 40 mm
- Schuifraam: 40 mm





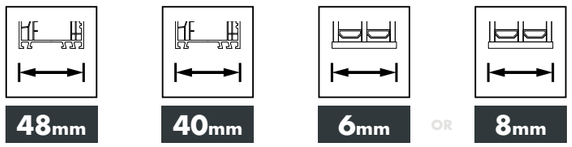


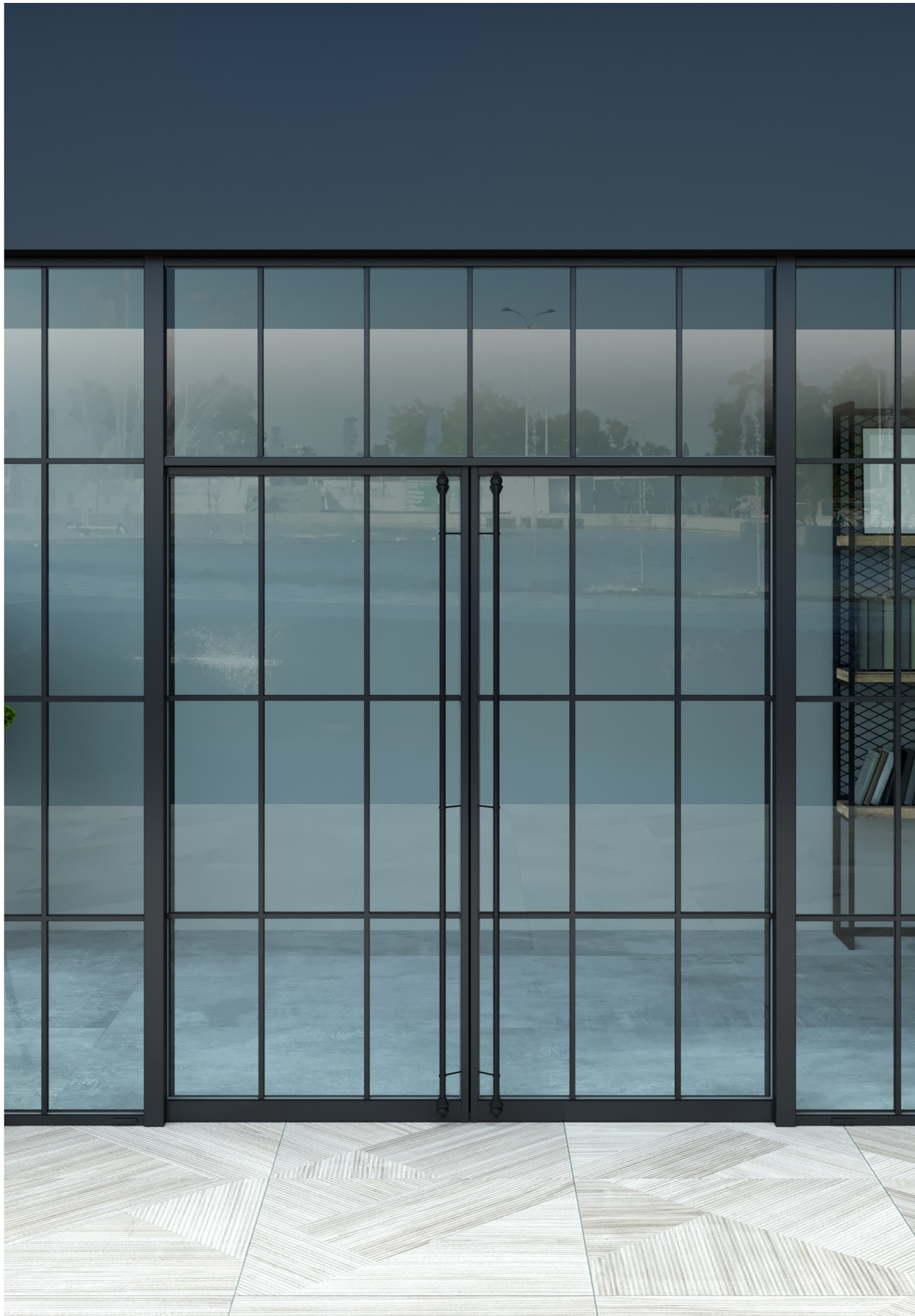
- Rama przesuwna: 40 mm
- Dormant coulissant: 40mm
- Sliding frame: 40 mm
- Schieberahmen: 40 mm
- Telaio scorrevole: 40 mm
- Schuifraam: 40 mm

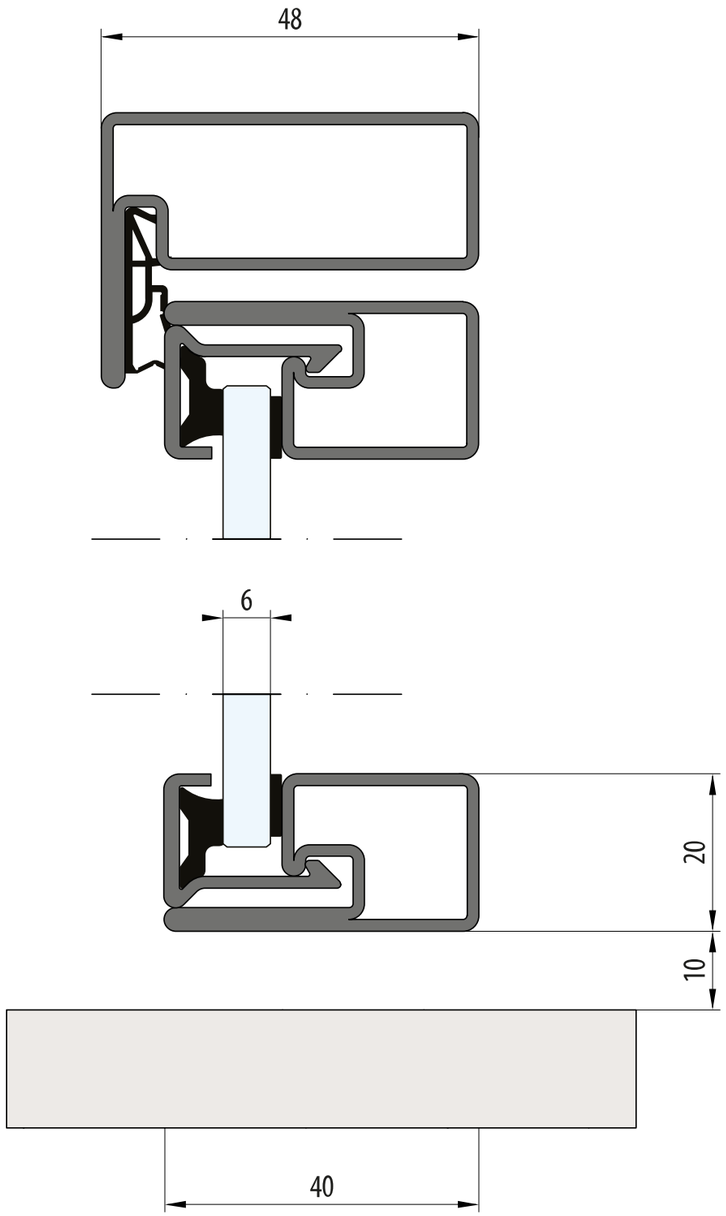


LOFT

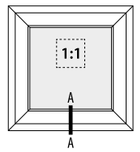


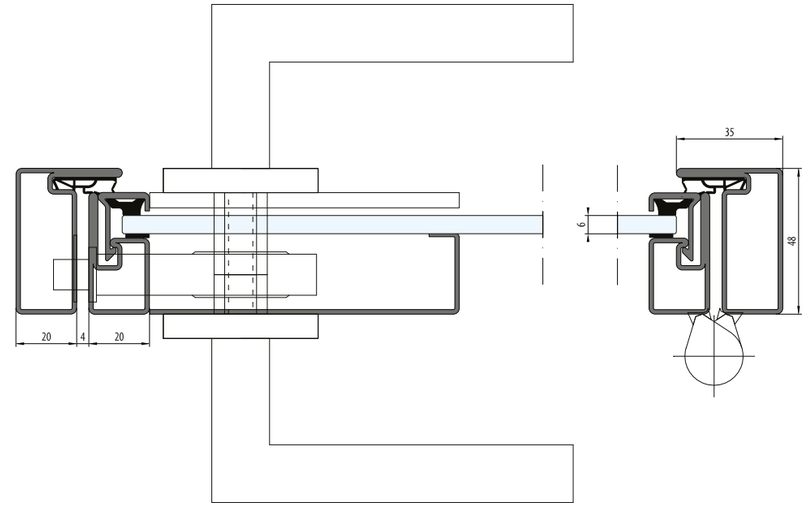




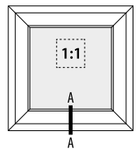


- Rama: 40 mm · Skrzydło: 20 mm
- Dormant: 40 mm · Ouvrant: 20 mm
- Frame: 40 mm · Sash: 20 mm
- Rahmen: 40 mm · Flügel: 20 mm
- Telaio: 40 mm · Anta: 20 mm
- Kader: 40 mm · Vleugel: 20 mm





- Rama: 35 mm · Skrzydło: 20 mm
- Dormant: 35 mm · Ouvrant: 20 mm
- Frame: 35 mm · Sash: 20 mm
- Rahmen: 35 mm · Flügel: 20 mm
- Telaio: 35 mm · Anta: 20 mm
- Kader: 35 mm · Vleugel: 20 mm



Publikacja nie stanowi oferty handlowej. Nie jest podstawą do składania reklamacji.
Zaprezentowane fotografie są zdjęciami poglądowymi, a nie rzeczywistymi zdjęciami produktów.

La publication ne constitue pas une offre commerciale. Ce n'est pas une base pour déposer des plaintes.
Les photographies présentées sont des images illustratives, pas des photos de produits réels.

The publication does not constitute a commercial offer. It is not a basis for submitting complaints.
Presented photographs are illustrative pictures, not actual product photos.

Dieser Katalog ist kein kommerzielles Angebot. Es ist auch keine Grundlage für die Einreichung von Reklamationen.
Die präsentierten Fotos sind Beispielbilder, keine tatsächlichen Produktfotos.

La pubblicazione non costituisce un'offerta commerciale. Non può essere la base per la presentazione di reclami.
Le fotografie hanno carattere illustrativo e non sono foto di prodotti reali.

De publicatie is geen aanbod. Het is niet de basis voor het indienen van een klacht.
De gepresenteerde foto's zijn illustratieve oto's, geen daadwerkelijke foto's van producten.

12/2025

